

VERNACULAR NAMES OF PLANTS

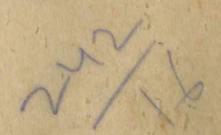
IN THE

PRESIDENCY PROPER, BOMBAY;

COMPLED BY

W. P. SYMONDS, I. C. S.,

DIRECTOR, LAND RECORDS AND AGRICULTURE, POONA.





PREFACE.

This compilation was begun with the idea of completing the list of crops given at page 101 of the Manual of Revenue Accounts, and was gradually extended to include nearly all useful or well-known plants, cultivated or wild, in the Presidency proper. It would, however, be scarcely practicable to include all the native names. Only those in pretty general use and fairly well authenticated have been selected. The names have been chiefly taken from the various volumes of the Gazetteer.

At present it is a matter of some difficulty to ascertain the identity of even common crops with well-known native names. Dr. Watt's Dictionary of Economical Products contains most of them, but this mine of useful information is rather bulky and the search for a name, which may not be there, is a long operation. The same difficulty exists with regard to crops, trees and edible plants mentioned in papers submitted to Government. Reports from districts afflicted with scarcity are prolific in this respect and sometimes the same crop is given different names in adjoining tálukas. Lists of reserved trees under vernacular names are from time to time published in the Government Gazette. The Agricultural Returns sometimes mention crops which the Agricultural Office cannot identify. In all these cases the Compiler believes that a small book which can lie on every District Officer's table and can be turned up in a few seconds, will be of real service. He also hopes that it will encourage officers to study the identities and properties of the crops and other plants they may meet with. Space has been left for notes and additions, and it is hoped that these will be informally communicated to the Agricultural Office to enable it to prepare a supplement or more complete edition at a future date.

Other vernacular names will be found in Mr. W. A. Talbot's "Systematic List of Trees, Shrubs and Woody Climbers", and in the late Mr. A. K. Nairne's "Flowering Plants of Western India." Sir J. D. Hooker's "Flora of British India" has been taken as the authority for the scientific names.

It must be remembered that vernacular names are very far from scientific. The same names are often applied to different species of the same genus and not unfrequently to plants with merely superficial points of resemblance. Moreover, the same name sometimes denotes different plants in different districts. The older



GI

Botanists erred in basing some of their specific names on vernacular names which were commonly applied to different plants. The present list will often show two or more equivalents for a vernacular name, but the first equivalent is usually the most important. With every allowance for inaccuracy, however, the fact remains that even to scientific men the local name often affords the readiest means of tracing the identity of a plant.

Professor G. A. Gammie, of the Botanical Survey, has kindly assisted in determining the identity of many of the plants, particularly the millets and the famine foods. Mr. Yeshvant Nilkanth, Superintendent of the Agricultural Office, has given much help in revising the list.

A classified list of cultivated plants will shortly be published as an agricultural bulletin, to which this compilation will serve as a vernacular index.

Poona,

May 1901.

W. P. S.

Explanation.

M = Maráthi; g = Gujaráti; k = Kánarese; h = Hindustáni. The inherent a is often omitted in spelling when not pronounced.

Sword-bean. Canavalia ensiformis (Legum. Papilionacea.) Abai. Pods used as vegetable.

2. Reinwardtia trigyna (Linaceæ)?

3. Variety of Grape.

Ebony. Diospyros assimilis or D. Ebenum (Ebenaceae). Abanús, Abnús.

Abhita. See A'ptá.

A'boli. Crossandra undulæfolia (Acanthaceæ). Shrub with orange-coloured flowers.

Abuá, A'buá (g). Sword-bean. See Abai.

Achar. See Chár.

Achar bondí. Spilanthes Acmella (Compositæ). Medicinal herb. Adad (g).

Black Gram. Phaseolus Mungo var. radiatus (Udid). Adak (k).

Ehreti lævis (Boragineæ). Small timber tree. Fruit Paten.

Adal. Albizzia scipulata (Udul).

Adike (k). Betelnut palm. Areca catechu (Supári).

Adrakh. Green Ginger (A'rdrak).

Adsal. See Adulsá.

Adu (g). Ginger. See A'lé.

Adulsá (m). Adhatoda vasica (Acanthaceæ). Hedge shrub, leaf used in dyeing and medicinally. Adúso (q).

2. Ailantus excelsa (Maháruk).

A'fin, A'fu. Opium Poppy. Papaver somniferum (A'phu). Agashi (k). Flax, Linseed. Linum usitatissimum (Linaceæ).

2. See Agasti.

Agasti, A'gastá, ¿ Sesbania grandiflora (Legum. Papilionaceæ). Tree with large white flowers and edible pods. A gási.

Agathio (9). Id.

A'gháda. Achyranthes aspera (Amarantaceæ). Wild herb, used as vegetable; seeds eaten; ash used by dyers.

Agiyá. Ammania baccifera (Lythraceæ). Herb with acrid leaves used medicinally.

Agiyá Ghás, Andropogon Nardus or Schenanthus (Gramineæ).

Akyá Ghás. Grass yielding lemon-grass oil or oil of Verbena (Roshá). Agsi (k).

Flax. See Agashi.

A'hálív, Ahalív. 1. Cress. Lepidium sativum (Crucifera). 2. Water-cress. Nasturtium officinale.

Ain. Terminalia tomentosa (Combretaceæ). Timber-tree.

Ainshi (k). Morinda citrifolia or tinetoria (Al). Airana. Cleredendron phlomoides (Iran).

B 166-1

Ajavalá, Holy basil (Tulshí). 11. Ajagand (m).

O. basilicum (Sabjá).

Bishop's weed. Lovage. Carum copticum (Umbelliferæ). Ajaván, Ajivána. Cf. Onvá.

Carum Roxburghianum. Leaves used as parsley, seeds Ajamodá, Ajmod. as caraway.

2. Same as Ajaván.

Upás-tree. Antiaris toxicaria (Jásund). Ajjanapatti (k).

See Ajamodá, Ajaván. Ajmo, Ajván.

Calotropis gigantea (Asclepiadeæ). Shrub yielding fibre. A'k.

2. C. procera.

3. Morinda tinctoria or citrifolia (A1).

See Akrá. Akadá.

Akalkádá. Species of Pyrethrum. 11. Akkalkárá.

Spilanthes Acmella (Compositæ). Medicinal herbs 2.

1. Cassytha filiformis (Laurineæ). A'káshvel.

2. Dodder (Amarvel). 3. See Ishakpech.

See A'k. A'kdá (g).

Pulses generally. Akkadi (k)

See Ankul. Akola.

Strobilanthes Heyneanus (Acanthaceæ). Small kind of Akrá, Akadá. wattle (Kárví).

2. Blepharis asperrima.

Belgaum Walnut. Aleurites moluccana (Euphorbiaceæ). Akrod, Akrot. Timber-tree; fruit edible; seeds yield oil.

2. Walnut. Juglans regia (Juglandeæ).

Morinda tinctoria. Small tree; roots and bark yield red A'1. dye.

2. M. citrifolia. Fruit edible.

Long white gourd. Lagenaria vulgaris (Dudhyá). Alábu.

Banyan tree. Ficus bengalensis (Vad). A'lada (k).

Adina cordifolia (Rubiaceæ). Timber-tree (Hed). Aladhvan. Dalbergia volubilis (Legum, Papilionaceæ). Large climber.

Alaí. Terminalia chebula (Combretaceæ). Timber-tree (Hirdá). Alale (k).

Mushroom. Agaricus campestris (Fungi). Alambí, Alombe.

See A1. A'lan (g). Alardi (g).

Vigna Catiang Alasandí, Alsundí. Small-fruited or Chinese Dolichos. (Legum. Papilionaceæ) (Chavlí).

Adina cordifolia (Aladhyan). Aldu.

Ginger. Zingiber officinale (Scitamineæ). Ale, Alla.

Aledí (g). See A'1. Alrí. Almiro. Launea pinnatifida (Compositæ). Pot-herb. Flax, linseed. Linum usitatissimum (Linaceæ). Alshí, Alasí. Alsundí. See Alasandí. Edible arum. Colocasia antiquorum (Aroideæ.) Alú. Kásálú, Kánsálavat. Large-leaved variety. Rájálú. White variety. Ratálú. Sweet potato (See Ratálu). 2. Potato (Alukadá). 3. Yam. Dioscorea sp. e.g., pendálú (Cf. Pindálu). Chopadí Alú. D. globosa. Godálú. See Gorádú. Kántá Alú. D. pentaphylla. Kamálú. D. alata. 4. Fruit-tree. Vangueria spinosa or edulis (Rubiaceæ). Fruit like medlar, edible. Alví (g). Edible arum (Alú). 2. Cress. Lepidium sativum (Cruciferæ). (Ahálív.) Amádá. Curcuma Amada (Scitamineæ). Herb resembling turmeric; fresh roots yield mango ginger. Spondias mangifera (Ambádá). Amarakand. See Ambarkand. Amaravel. Dodder. Cuscuta reflexa (Convolvulacea). Stem used medicinally. 2. Tinospora cordifolia (Ambarvel). Cassytha filiformis (Laurineæ). Amate. Spondias mangifera (Ambádá). Mango. Mangifera indica (Anacardiaceæ). A'mbá. Spondias mangifera (Anacardiaceæ). Timber-tree, yielding Ambádá. gum; fruit used for pickling. Ambádí, Ambádá. Brown hemp. Hibiscus cannabinus (Malvaceæ). Lál Ambádí, támbadá Ambádá. Roselle. H. subdariffa. Calyces and capsules form roselle fruit. Ambagul. Oleaster. Elæagnus latifolia (Elæagnaceæ). Climbing shrub with silvery leaves. Fruit edible. A'mbale. A gourd. Oucumis trigonus var. pubescens (Cucurbitaceae). Ambarvel. Tinospora cordifolia (Gulvel). Eulophia nuda (Orchideæ), Terrestrial orchid with root Ambarkand. like potato. (Lit. sour, acid). Embelia robusta (Myrsineæ). Climbing Ambat. shrub with red berries. Nothopegia Colebrookiana (Anacardiaceæ). Small tree. Amberi.

Fruit edible. Ambgulí. See Ambagul.

Amblí. See Amli.

Rhus mysorensis (Anacardiacea). Shrub or small tree; Amboní. seeds eaten.



Ambuja.

Lotus (Kamal).

Ambutí. Oxalis corniculata (Geraniaceæ). Small herb; leaves eaten as salad.

Amla, Amalo (g). Emblic myrobalan. Phylanthus emblica (Euphorbiaceæ). Amlak, Amalak. Tree; fruit edible; (Avalá).

A'mlí. Tamarind. Tamarindus Indica (Legum. Cæsalpineæ).

Chor Amlí. Baobab. Adansonia digitata (Gorakh chinch).

Meccani Amlí. Carob tree, Locust tree, St. John's bread. Ceratonia siliqua.

Viláyatí Amlí. Manila tamarind. Pithecolobium dulce (Legum. Mimoseæ). Pods contain sweet pulp.

2. Bauhinia malabarica (Legum. Cæsalpineæ). Small tree; leaves eaten.

Amoní. See Amboní.

Amoora Rohituka (Meliaceæ). Timber-tree.

Amárá. See Ambádá. Amrita. See Ambaryel.

Amtí. Ipomæa sepiaria (Convolvulaceæ). Climber with pinkish flowers, used as vegetable.

See Amate.
 See Ambat.

A'nakula. Alangium Lamarckii (Cornaceæ). Small timber-tree. Fruit edible.

Anale (k). Terminalia Chebula (Hirdá).

Ananas. Pine-apple. Ananus sativa (Bromeliaceæ). Jangli Ananas, Kadú Anasú (k), Agave (Pálkánde).

Anantavel. Country Sarsaparilla. Hemidesmus indicus (Asclepiadeæ).

Small climbing shrub with medicinal root.

Anár. Pomegranate. Punica Granatum (Lythraceæ) (Dálimb).

Anásu (k). Pine-apple (Ananas).

Anchi-manchi (g). A grass. Eleusine ægyptiaca (Graminæ). Seeds eaten (Manakí).

Andrak (g). Anogeissus latifolia (Dhavada). 2. Adina cordifolia (Hed).

Angúr. Grapes (Dráksha).

Aniár. Acacia leucophlæa (Panch Maháls) (Hivar).

Anjan.

1. Hardwickia binata (Legum, Cæsalpineæ). Timbertree; wood hard; bark yields fibre; leaves used as fodder.

2. Memecylon edule (Melastomaceæ). Shrub or small tree. Leaves and flowers yield dye. Fruit edible.

Anjar (g). Acacia tomentosa (Legum. Mimoseæ). Small tree like Bábhul.

Anjelí, Anjilí. Wood of Artocarpus hirsuta (Heb, Pátphanas).

Anjír. Fig. Ficus carica (Urticaceæ). Anjúra (k) also.

Ankli. Gymnosporia emarginata or Rothiana (Celastrinew).
Shrub or small tree.

A'nkul. Alangium Lamarckii (Anakula).

Ansarolí. Id.

Antálkái (k). See Aratála.

Antamúl. Tylophora asthmatica (Asclepiadeæ). Small climbing

shrub. Leaves and root used as Ipecacuanha.

Antarvel. See Amarvel.

Anur. Custard-apple (Sitáphal).

Anvalá.

Aolí. See Avalá.

Aphú, Aphín, Apimu.

Opium. Papaver somniferum (Papaveraceæ).

A'ptá, A'patá.

Bauhinia racemosa (Legum. Cæsalpineæ). Small timbertree. Leaves used for cigarettes.

Aragadí.

Kind of early Jowari, used chiefly for fodder.

Aráí.

Mimosa rubricaulis (Legum. Mimoseæ). Prickly shrub.

Araļi, Arļe. (k). Arale (k).

Ficus religiosa (Pipal).

2. Cotton (Kápús).

Arárút.

Arrowroot. 1. Maranta arundinacea (called West Indian arrowroot).

2. Curcuma angustifolia (called East Indian); also, C aromatica, Nilgherrensis and Zedoaria.

3. Hitchenia caulina. Mahableshvar arrowroot (Chávar).

Aratála (k).

Soapnut tree. Sapindus trifoliatus (Rithá).

A'rátí. A'rdrak. Mimosa hamata (Legum. Mimoseæ). Prickly shrub. Green ginger. Zingiber officinale (Scitamineæ).

Ariá (g).

Cucumber. Cucumis sativus (Cucurbitaceæ).

Aridála (k).

Gamboge. (See Hardála.)

Arithi.

See Rithá.

Arjuna.

White Ain. Terminalia Arjuna (Combretaceæ). Timber tree. Bark used in dyeing and tanning.

Arjuna sádrá (g).

Ark.

Calotropis gigantea (Asclepiadeæ). Spirit made from milky sap (Ak).

sap (Ak)

Mimosa hamata (Legum, Mimosew). Thorny shrub.

Arle.

Ficus religiosa (Arali).

Arnatto.

Arkar.

Bixa orellana (Bixineæ). Small tree; fruit yields orange dve.

Arní.

Clerodendron phlomoides (Iran).

2. Premna coriacea (Chambarí). 3. P. integrifolia.

Arsina Gargi (k). Gamboge tree. Garcinia morella (Guttiferæ).

Arsina,

Arshina (k).

Turmeric. Curcuma longa (Halad).

SUTURE OVERNMENT

GL

Artichoke. Cynara scolymus (Compositæ). 2. See Súryaphúl.

As. Hardwickia binata (Anjan).

Asálio. Cress. Lepidium sativum (Hálív).

Asan, Asaná, Bridelia retusa (Euphorbiaceæ). Timber-tree.

Asaṇṇa.

Kánte Asan also.

2. A'san. Pterocarpus Marsupium (Biblá).

Asana Gargi (k). Hardwickia binata (Anjan).

Asetí. Morinda tinctoria or citrifolia (Al).

Asgandh, Withania somnifera (Solanaceæ). Small shrub; seeds used

Asagandh. J to coagulate milk.

A'shi. Morinda tinctoria or citrifolia (Al).

Ashoka. Saraca indica (Legum. Cæsalpineæ). Timber-tree with orange-red flowers.

2. Polyalthia longifolia (Anonaceæ). Road-side tree.

A'shta. Pipal-tree. Ficus religiosa (Urticaceæ).

2. F. Rumphii (Pair).

Asindro. Bauhinia racemosa (Apta).

Asok. See Ashoka.
Asopálav. See Ásupál.
Asotri. See Asindro.

Asroli. Alangium Lamarckii (Ankul).

Asundra. See Asindro.

Asupál, Asopálav. Polyalthia longifolia (Anonaceæ). Road-side tree; fruit eaten.

2. Saraca indica (Ashoka).

Atado (g). Helicteres isora (Kevan).

Atak. Flacourtia montana (Bixineæ). Small timber-tree; fruit edible.

Atarní, Aterí. Flacourtia sepiaria (Bixineæ). Small tree; bark fibrous.

Atkí Mæsa indica (Myrsineæ). A common shrub.

Atti, Atti Rumdi. Wild fig. Ficus glomerata (Urticaceæ) (Umbar).

Audla (k). Castor-oil plant (Erand). Maraudla, Tree Castor; Chitaudla, Small Castor; Doddaudla, Large Castor.

Aúl. See Al.

Aval (g). Cassia auriculata (Tarvad).

2. Cæsalpinia sepiaria (Chillar).

Avalá, Avlá. Emblic myrobalan; Phyllanthus emblica (Euphorbiaceæ).

Small tree; fruit made into pickle or preserve (Amlá).

Bhui Avalá. Phyllanthus niruri, simplex or urinaria. Herbs; bark yields reddish-brown dye.

Kante Avalá, Ráy Avlá. Phyllanthus distichus (Harpharaurí).

Viláyatí Avlá. Ceratonia siliqua (Meccani Amli).

OCHTURE COVERNING

GL

A vara, Avarike (k). See Aval.

Avare, Avri (k). Dolichos Lablab (Vál).

Aveje (k). Coriander seeds (Kothimbír).

B

Bábhúl, Bábhal, Bábhul tree. Acacia arabica (Legum. Mimosex).

Dev Babhúl. 1. Acacia latronum. 2. Acacia Farnesiana. 3 Parkinsonia aculeata.

Godí Bábhúl. The best timber variety.

Hárí Bával. Acacia leucophlæa (Hivar).

Irí Bábhúl. Acacia Farnesiana.

Kesrí Bábhúl. Parkinsonia aculeata.

Phulátí Bábhúl. Acacia latronum.

Vedí Bábhúl. Acacia Farnesiana. 2. Inferior variety of common Bábhúl. 3. Parkinsonia aculeata.

Viláyatí Bábhúl. Parkinsonia aculeata.

Bach. Willow (Válunj). Badabadá. See Barbada.

Badám. Almond. Amygdalus communis (Rosaceæ).

Bangálí Badám. Terminalia Catappa (Combretaceæ). Garden tree kernel of fruit eaten.

Rán Badám. Sterculia fœtida (Sterculiaceæ). Timber tree; seeds eaten.

Badane (k). Brinjal. Solanum Melongena (Vánge).

Chhappara Badane. Tomato (under Vánge).

Badíshep. Fennel or Anise (See under Shep).

Bagad. Panicum miliare (Graminese). 2. The same as Barag.

Bagana (k). Albizzia stipulata (Udul).

Bágulí. Calycopteris floribunda (Combretaceæ). Rambling shrub. Bahuphalí. Corchorus fascicularis or antichorus (Tiliaceæ). Shrubby

herbs yielding fibre (Cf. Jute); used medicinally.

Bajjar (g). Tobacco (Tambákhú).

Báhává. See Bává.

Báhmaní. Colebrookia oppositifolia (Labriatæ). Common shrub.

Baini (k). Fish-tail palm. Caryota urens (Bherli).

Baje (k). Acorus Calamus (Vekhand).

Bájri, Bájro. Spiked millet. Pennisetum typhoideum (Gramineæ).

Jangli Bájri. See Rámbán.

Bakálí. See Bakorá.

Bakam, Bakan, Persian Lilac tree (Bukhan).

Bakhshí.

(Lit. "paymaster", i.e., the most paying wheat)
Large-grained, hard white wheat. Triticum sativum
(Gramineæ).

Bakorá.

"Flame of the woods." Ixora coccinea (Rubiaceæ).
Shrub with scarlet flowers.

Bakula, Bakuli.

Mimusops Elengi (Sapotaceæ). Tree with small white fragrant flowers.

2. Confused with Bakorá.

Balá.

Pavonia odorata (Malvaceæ). Shrub; root used medicinally.

Sida cordifolia (Chikṇi).
 Leucas biflora (Cf. Tumbá).

Balai (k).

Coromandel Ebony. Diospyros melanoxylon (Ebenaceæ) Timber-tree; fruit edible (Temru).

Balage, Balge (k). Vitex altissima (Verbenaceæ). Timber-tree.

Hala Balage. Garuga pinnata (Kudak).

Balant Shep.

Dill seed (under Shep).

Bál Drákshi (k).

Kind of Grape.

2. The same as K

2. The same as Kásálú (under A'lu).

Bále (k).

Plantain. Musa sapientum var. paradisiaca (Kel).

Balpale (k).

Lophopetalum Wightianum (Celastrineæ). Timber-tree.

Bálva (k).

Wood-apple (Kavath).

Bám.

Herpestis Monniera (Scrophularineæ). Small succulent plant used medicinally.

Bámb.

Orobanche indica (Orobancheæ). A parasite on tobacco. and mustard plants; can be used as fodder.

2. Herpestis monniera (Nírabráhmí).

Bámbú.

Common unarmed Bámbu. Bambusa vulgaris (Gramineæ)

2. Giant Bambu. Bambusa arundinacea; seeds eaten.

3. So-called male or solid Bambu, Dendrocalamus strictus,

4. Bambusa nana. Planted.

Banalge.

See Balage. See Bondárá.

Bándárá. Bánde.

See Vánde.

Bandgul.

Loranthus longiflorus and other sp. (Loranthaceæ). Large parasite on trees; wood used in tanning.

Bandurgi (k).

Dodonæa viscosa (Sapindaceæ). Shrub used as fence.

Banne (k).

1. Prosopis spicigera (Shamí).

2. Acacia Suma (Shamí).

3. Bauhinia racemosa (Aptá).

Bans.

Bambu (Vans).

Bansí.

A millet. Panicum miliaceum var.

2. The same as Bantí.

3. Bansí Gahú. The same as Bakshí.

Bantí.

A millet. Panicum crus-galli var. frumentaceum (Bartí).

SULTURE OF THE PROPERTY OF THE

GL

Baobab. Adansonia digitata (Malvaceæ). Tree with swollen trunk; yields fibre; pulp of fruit edible.

Baphalí. Peucedanum grande (Umbelliferæ). Fruit like asafætida.

Bará, Andropegon (Sorghum) halepensis (Gramineæ). A grass, Bará. probably wild form of jowári; stems used for reed pens.

Barag. A millet. Panicum miliaceum (Cf. Sává and Varai).

Baratí. See Bartí.

Barbadá. Indigofera glandulosa or linifolia (Legum, Papilionaceæ).
Small herb; seeds eaten.

Barbatí. Embelia robusta (Ambat.)

Bargí. See Barag.
Bargund. See Vadgund.

Barhal. Artocarpus Lakoocha (Vatambá).

Barsolí. Mimusops Elengi (Bakúl).

Bartí. A millet, Panicum crus-galli var. frumentaceum,

2. (In Mulshi Peta, Poona.) Setaria glauca (Graminex).

Bartondí. Morinda tinetoria or citrifolia (Al).

Barvadá. See Barbadá.

Bású. Solid Bambu (Dendrocalamus strictus) or other kinds

(Váns).

Basantí. ? Lemon (Limbû).

2. Cedrela Toona (Tuna).

Basarí, Basrí. Ficus Benjamina (Urticaceæ).

2. Ficus religiosa (Pipal).

Bili basri. Ficus Tsiela (Piprí).

Bari basri, Ficus infectoria (Kel.)

Basrí, Basráí. Variety of Plantain (Kel.)
Basalepalle (k). Basella rubra (Mayál).

Batáni (k). Peas (Vátáná).

Batárá. Small double Jasmine. Jasminum Sambac (Oleacew) (Mográ).

Batátá. Potato. Solanum tuberosum (Solanace.)

Batgadle (k). Peas (Batáni).

Bauchí, Coimum canum (Labiatæ). Herb used as condiment. Bávachí (g). Seeds also eaten.

2. See Bávachí.

Bauto. Eleusine corocana (Gramineæ (Nachm)

Bává. Indian Laburnum. Cassia fistula (Legum. Cæsalpineæ).
Small tree; pods contain sweet laxative pulp.

Bávabáb. See Báobáb.

Bávachí. (m). Flacourtia Ramontchi var. sapida. Tree (Cf. Támbat).

2. Cyamopsis psoralioides (Gavári, Gauri).

3. Psoralea corylifolia (Legum. Papilionaceae). Weed in cultivated land; seeds used medicinally.

4. See Bauchi.

Bával See Bábhúl. See Bauto. Bávtá. Báyá. See Bává. See Bochká. Bechaká.

Begpara, Citron. Citrus medica (Rutaceæ). Bijapara (k.)

Behedá, Behadá, 7 Beleric myrobalau. Terminalia Belerica (Combretacea)

Timber-tree; seeds eaten; fruits used in dyeing. Byáhadá, Bherda.

Ægle Marmelos (Rutaceæ). Tree bearing fruit with Bel. edible pulp.

Timber-tree. Albizzia procera (Legum. Mimosex). Belati (k).

Belava (k). See Bel.

Wood-apple (Kavath). Belavala (k).

Belemarsanagi (k).? A vegetable, probably same as Kásálu (A'lú).

Kydia calycina (Malvaceæ). Timber-tree; yields fibre Bellaka (k). (Varang).

Belloli, Belluli (k). Garlic. Allium sativum (Lasan).

Belpatrí. See Bel.

Tomato (under Vángí). Belvángí.

Indian Nettle-tree, Charcoal-tree (Gol). Bendakarke (k).

Bende. See Bhendi. See Vengan. Bengan. Ber. See Bor.

Calamus Rotang (Palmacea). Bet. Ratan cane. Neem tree. Melia azadirachta (Limb).

Bevu (k). Kari Bevu. Murraya Konigii (Kadhí Limb).

2. Melia dubia (Limbárá)

A millet. Setaria italica (Gramineæ). A red variety of Rala. Bhádlí.

Scevola Konigii (Goodenovee). Shrub with succulent Bhadrák.

leaves used as vegetable. Bhadráksh.

A millet (Cf. Bagad and Barag). Bhagar. Sterculia colorata (Khavshí). Bhaikoi (k). Ground-nut (Bhuimug). Bhaimúg.

Vegetables or pot-herbs. Bhájipálá. Goose-foot (Chakvat). Bhakavat.

Blumea glomerata and other sp. (Compositæ). Bhámburda.

smelling herbs, like Groundsel.

Hemp. Cannabis sativa (Urticaceæ). Narcotic made from Bháng. leaves and fruit-vessels.

Eclipta alba. Bhángrá. 2. (Pivala Bh.) Wedelia calerdulacea (Compositæ). Herbs usel medicinally.

Control of the state of the sta

GL

Bhárang. Clerodendron serratum (Verbenaceæ). Shrub with blue flowers; young leaves, flowers and seeds eaten; root used

medicinally.

Bhát, Bhattá. Rice. Oryza sativa (Gramineæ).

Bhattahullu. Straw of rice. Bhauphalí. See Bahuphalí.

Bhauri. Porana malabarica (Convolvulaceæ).
2. Ipomœa muricata. Stalks eaten.

Bhává. See Bává.

Bhend. Æschynomene aspera (Legum, Papilionaceæ). Shrub yield-

ing sola pith.

Bhendí. Edible Hibiscus. Hibiscus esculentus (Malvaceæ).

Khar Bhendí Ambádí hemp. Hibiscus cannabinus (Ambádí). 2. Bhendy tree. Thespesia populnea (Malvaceæ).

Adaví Bhendi (k). Erinnocarpus Nimmoanus (Tiliacea).

2. Thespesia populnea.

Chakra Bhendí. Abutilon indicum or muticum. Shrubby plants yielding fibre; seeds eaten.

Kapúr Bhendí. Naregamia alata (Meliaceæ). Shrub used medicinally.

2. Turræa virens (Meliaceæ). Shrub.

Rán Bhendí. Thespesia Lampas. Shrub.

2. Malachra capitata. Shrub yielding jute-like fibre.

3. Other plants of same order.

Bher. See Bor. Bherdá. See Behedá.

Bheria. Indian Satin-wood. Chloroxylon Swietenia (Meliacew).

Timber-tree.

Bherli-mád. Fish-tail palm. Caryota urens (Palmeæ). Pith yields a

coarse sago.

Bhilává. Marking-nut tree. Semecarpus Anacardiam (Bibvá).

Bhindá (g). See Bhendí.

Bhirand. Garcinia indica (Guttiferæ). Timber-tree; fruit edible;

seeds yield kokum oil.

Bhirdá. See Beheda.
Bhirlí. See Bherlí.
Bhíyá. Sce Biblá.

Bhogárá, Bhokáda. Casearia tomentosa (Samydaceæ). Small tree.

2. C. graveolens and esculenta. Shrubs.

Bhoipatrí, Runner bean. Phaseolus vulgaris var. multiflorus (Legum.

Papilionaceæ).

Bhoising. Ground-nut (Bhuimúg).

Bhokad, Bhokar. Sebesten. Cordia Myxa (Boraginew). Timber-tree; fruit

Bhomá. Glochidion lanceolarium (Euphorbiacew). Small timber-tree.

Bhopalá. Gourd. Cucurbita maxima and others.

Dudh Bhopalá. Bottle-gourd. Lagenaria vulgaris. Kadu Bhopalá. Id. Uneatable variety; used for floats.

Kálá Bhopalá. Musk melon. Cucurbita moschata.

Káshi Bhopalá. Squash (Cucurbita Melo-pepo) or pumpkin (C. Pepo).

Mugá Bhopalá. Bottle-gourd of round form. Lagenaria vulgaris.

Pándhará Bhopalá. Id. Another variety.

Támbadá Bhopalá (Lál Bh.). Large reddish gourd. Cucurbita maxima.

Bhor. See Bor.

Bhoya Chená. See Bhuimug.

Bhringá, Bhringí. Hemp. Cannabis sativa (Bháng).

Bhringarája. See Bhángrá.

Bhuimúg. Ground-nut. Arachis hypogea (Legum. Papilionacea).

Bhurmí. Ziziphus Jujuba (Bor).

Bhurundi. Heliotropium indicum (Boragineæ). A herb; leaves applied

to sores.

Bhutá. Ear of Maize. Zea Mays (Gramineæ) (Maká).

Elæodeodron glaucum (Celastrineæ). Timber-tree; bark I hútapálá,

Bhútkesh. used in dveing.

Bhutyá. Bhútkesh 2. Mussænda frondosa (Rubiaceæ) (Lávasat).

See Bibvá. Bibá.

Bibavá, Bibví, Bibhítaka.

Pterocarpus Marsupium (Legum. Papilionaceæ). Timber-Bibla

tree; yields a gum called Kino.

Bibu, Sudra Bibu. Holigarna Arnottiana (Anacardiaceæ). Large tree; fruit yields varnish.

Rán Bibu. Holigarna Grahamii. ·2. Bibu. Same as Bibvá.

Marking-nut tree. Semecarpus Anacardium (Anacardiaceæ). Bibvá.

Bid. Scirpus grossus var. Kysoor (Cyperaceæ) (Kachar).

See Behedá. Bidá.

Bide-galu, Large Bambu. Bambusa arundinacea. Biduru (k).

See Begpara. Bijapara.

Id. Bijoru (9).

Ventilago madraspatana (Kánvel). Bika.

Bil, Bilva. See Bel.

Bilimbi fruit-tree. Averrhoa Bilimbi (Geraniaceæ, Oxali-Bilambí.

deæ).

Marking-nut tree (Bibvá). Bilamo (9).

Albizzia amara (Legum, Mimosew). Timber-tree (Lalai). Bilkambi.

Ægle Marmelos (Bel). Billi.

BORDINE - GOVERNMENT OF BELLEVILLE

GL

Billu. Satin-wood tree. Chloroxylon Swietenia (Meliaceæ).

Bimb, Bibí. Cephalandra indica (Cucurbitaceæ). A small gourd, 21

inches long.

Bimbali (1). See Bilambi.

Birambol, Birbola. Vigna vexillata (Legum. Papilionacea). Wild climber,

allied to Chavlí.

Bis khápará. Trianthema monogyna or pentandra (Ficoideæ). Creeping

herb, used as vegetable.

Bite, Biti (k). Black-wood tree. Dalbergia latifolia (Shisav).

Bitusi (k). Cratæva religiosa (Capparideæ). Small timber-tree.

Biyo (g). Pterocarpus Marsupium (Bibla).

Blimbu (g). See Bilambí.

Bobbi (k) Calophyllum Wightianum (Guttiferæ). Timber-tree.

Bochká. Indigofera cordifolia (Legum. Papilionaceæ).

Bodhá. Balloon-vine. Cardiospermum Halicacabum (Sapindacese).

Small climber, used as pot-herb.

Bogri (k). See Bor.

Bokad. See Bhokad or Bhogárá.

Bokedá. Ficus hispida (Urticaceæ). Small tree; bark used medicin-

ally.

Boklí, Boklu. See Bakúl.

Bomá. Terminalia tomentosa (Ain).

2. See Bhomá.

Bondá. See next.

Bondárá, Mothá Bondárá. } Benteak tree. Lagerstræmia lanceolata (Lythraceæ).

2. Lagerstræmia parviflora (Náná).

Bondubala (k). Erythrina indica. Planted to support pepper-climber.

(Pángárá).

Bongádá. See Bondárá.

Bor. Jujube tree. Zizyphus Jujuba (Rhamnaceæ). Timber-tree; fruit edible.

Chanbor, Chunibor. Zizyphus cenoplia. Thorny shrub or climber.

Ghátbor. Zizyphus xylopyrus (Guti).

Ránbor. Zizyphus nummularia. A shrub; fruit edible.

Borad, Borar. Panicum colonum (Gramineæ). Fodder grass; seeds eaten;

Cf. Sáma.

Bordí (g). See Bor.

Borsalí. Mimusops Elengi (Bakúl).

Bráhmaní. See Bahmaní.

Brahmi. Indian Pennywort. Hydrocotyle asiatica (Umbelliferæ).

Small herb; leaves used medicinally.

Brinjál. Solanum Melongena (Vánge).

Buch, Boch. Willow (Válunj).

Bukhan
Bokháyan.

Persian Lilac or Bead-tree. Melia Azedarach (Meliaceæ).

Bund, Bundu. Coffee berry (Káfí).

Bundar. Vernonia divergens (Compositæ). Shrub resembling Hemp

agrimony.

Buraga, Buruga (k).

Silk-cotton tree. Bombax malabaricum (Sávar).

Buramb. Amoora La

Amoora Lawii (Meliaceæ). Timber-tree. 2. Dysoxylon binectariferum (Meliaceæ).

Burambi. See Burumbí. Burkas. See Bhutkesh.

Burla (k). Silk-cotton tree (Buraga).

Bile burla. White-cotton tree. Eriodendron anfractuosum (Malvaceæ).

Burumbí. Leucas stelligera and other sp. (Labiatæ). Small herbs used as vegetables. (Cf. Tumbá).

C

Chagache.

Sesbania grandiflora (Agastí).

Cháhá. Tea. Camellia theifera (Ternstræmiaceæ).

Cháhá-gavat. Andropogon Nardus (A'gíyá ghás).

Chai. Alysicarpus vaginalis (Legum, Papilionaceæ). Herb used as food.

2. See Chháye.

Chákí

? Pumpkin. Cucurbita Pepo (Cucurbitaceæ).

Chakkatu (k). Chakotra (h).

Pomelo. Citrus decumana (Rutaceæ).

Chakrabhend

See under Bhendí.

Chaksu. Cassia Absus (I

Cassia Absus (Legum. Cæsalpineæ). Herb; leaves and seed used medicinally.

Chákvat, Chákavat. Goose-foot. Chenopodium album var. viride (Chenopodiaceæ). A pot-herb.

2. Rumex vesicarius (Chuka).

Challane.

Gurjun-oil tree. Dipterocarpus turbinatus (Dipterocarpeæ). Trunk yields oil.

Challe.

See Chella.

Chámal.

Bauhinia tomentosa or Lawii, Small timber-tree.

Chámárí. Chámbárí. Premna coriacea (Verbenaceæ). Large climbing shrub.

2. P. latifolia. Shrub or small tree; leaves used as vegetable.

Chambulí.

Bauhinia Vahlii (Legum. Cæsalpineæ). Large climber; bark yields strong fibre; leaves used for thatching; seeds edible.

Chamelí, Uhambelí, A Jasmine. Jasminum grandiflorum (Oleaceæ).

Lál Chambelí. Rangoon creeper. Quisqualis indica (Combretaceæ).



Champá. Cháphá. Chápe. Pilá Champá. Rae Champá.

Michelia Champaca (Magnoliaceæ). Tree with fragrant yellow flowers.

Bhui Champá. Kœmpferia rotunda (Scitamineæ). Tubers used medicinally.

Hirvá Cháphá. Green Champa. Artabotrys odoratissimus (Anonaceæ). Climbing shrub.

Kanak Chámphá. Pterospermum acerifolium (Sterculiaceæ) Roadside tree.

2. Ochna squarrosa (Ochnaceæ).

Khad Champá, Khera Champá, Pándhrá Champá. Plumeria acutifolia (Apocynaceæ). Small tree.

Nág Champá. Mesua ferrea (Guttiferæ). Timber-tree with fragrant white flowers.

Son Cháphá. Michelia champaca.

2. Cerbera Thevetia (Apocynaceæ). Garden shrub.

3. Plumeria acuminata.

Champelí (g). See Chamelí.

Chaná. Gram. Cicer arietinum (Legum. Papilionaceæ).
Bhui Chaná. See Bhuimug.

Channangi (k). Lentil. Lens esculenta (Legum. Papilionaceæ) (Masúr).

2. Lagerstræmia parviflora (Bondárá).

Chándá. | Macaranga Roxburghii (Euphorbiaceæ). | Small resinous Chándádá. | tree; fruit edible. 2. M. indica.

Chanda huvu (k). Marigold (Jhendú).

Chanda múla. Kæmpferia Galanga (Scitamineæ). Herb; root is Galangal.

Chandan. Sandalwood tree. Santalum album (Santalaceæ).

Lálchandan. Raktchandan. Pterocarpus santalinus (Legum. Papilionaceæ).

Chandan batvá. Goosefoot. Chenopodium ambrosioides. 2. Chenopodium album (Chákvat).

3. Orache (Juri).

Chandkal (k). See Chanda.

Chandrajot. Jatropha Curcas (Euphorbiaceæ). Shrub used for hedges; seeds vield oil (Jepál).

Chandra-kant. Moon creeper. Ipomœa bonanox (Convolvulacea).

Chándvad.
Chandod.

Macaranga Roxburghii (Chándá).

2. Antiaris toxicaria (Jásund).

3. Lagerstræmia parviflora (Náná).

Chanotí. Abrus precatorius (Gunj). Chaolí. See Chavlí.

Chaolie See Champá.

ACTURE OF THE PROPERTY OF NOTAN

GL

Chappal. Prickly-pear. Opuntia nigricans (Cactaceæ) (Nivadung)

Chár, Chárolí. Buchanania latifolia (Anacardiaceæ). Timber-tree; kernels edible.

Charas. Narcotic from resin exuded by hemp plant, Cannabis sativa (Gánjá).

Chárbor. Bauhinia Vahlii (Chambulí).

Charmal.
Chermul (k). Tetrameles nudiflora (Datiscaceæ). Large tree.

Chárolí, Charonjí. See Chár.

Chaudharí. Chevaux-de-frise Bean. Goa Bean. Psophocarpus tetra-

gonolobus (Legum. Papilionaceæ). 2 (g.) Vitis quadrangularis (Kándvel).

Chaulí. Chavlí.

Chaurá. Erinnocarpus Nimmoanus (Tiliaceæ). Small tree; bark

yields fibre.

Chavaļí. See Chavļí.

Chavaí.

Chavaí.

Wild plantain. Musa superba (Scitamineæ). Stem yields fibre; pith used as flour; scape, leaf sheath and root as vegetable.

2. M. rosacea.

Chavar. Mahableshwar arrowroot. Hitchenia caulina (Scitamineæ).

Chavará, See Chaura.

Chável. Cressa cretica (Convolvulaceæ) (Khardi).

Chavgachi. Tree planted to support betel creeper (Dhárwár). Sesbani)

grandiflora, (Agasti).

Chavlí.
Chavalí.
Chavalí.
Chaulaí.
Chavalí.

Chavli-kai (k) Cyamopsis psoralioides (Guvár). (See also Chavai.)

Chaulí.

Chulaí.

Cholaí. Amarantus polygamus (Amarantaceæ). A pot-herb.

Chavrá. See Chaurá.

Cháyen. A wild yam. Dioscorea pentaphylla (Dioscoreaceæ)

Chella (k). Cordia Myxa (Bhokar). (Boraginese).

Chella mani (k) Heliotropium Rottleri. Small shrub; seeds yield oil.

Chená. Millet. Panicum miliaceum (Gramineæ).

Chendarzotí. See Chandrajot.
Chendu. Marigold (Jhendú).

Cherá. Erinnocarpus Nimmoannus (Chaura).

Chera phala. See Chirphal.

Chevárí. Bambusa arundinacea. A small variety of the giant Bambu used for walking sticks, &c.

2. Bambusa nana.

Chhajje (k). Bájri (q. v.)

Chhappar-badne Tomato (under Vánge). (k). Indian Madder. Oldenlandia umbellata (Rubiacett). Shrub ; Chhaye (k). root yields red and black dye: Small gourd. Cucumis trigonus var. pubescens. Chibhat. Chibud. Kath Chibdá. Papay q. v. Chibdí (9). Albizzia Lebbek. Chichadá. (2. A. odoratissima (Shiras). Chicholá. (Broach). Scirpus maritimus (Cyperaceae). A sedge; Chído. seeds eaten (Cf. Bid). Portulaca quadrifida (under Ghol). Chighal. See Chiku. Chikali. Cucumis trigonus (Gucurbitaceæ). A wild cucumber. Chikan. 2. Same as Chikni. See Shikekai. Chikekai. See Chikan, Chiks. Pándhrí Chikí. White gourd melon. Benincasa cerifera (Cucurbitaceæ). Chikke. Country Sorrel (Chuka). Huli Chikke (k). Sida carpinifolia (Malvaceæ). Shrubby herb, used to make Chikuí, Chikaná. bésoms. 2. Sida cordifolia. Used as pot-herb; root used medicinally. Sapodilla plum. Achras Sapota (Sapotaceæ). Tree culti-Chikú. vated for fruit. Albizzia stipulata (Udul). Chikul (k). Chenopodium album (Chákvat). Chil. Mysore thorn. Cæsalpinia sepiaria (Legum. Cæsalpineæ). Chilarí. Chilhárí. Prickly shrub making strong fence. Chillar. Acacia intsia. Prickly climbing shrub. Strychnos potatorum (Nirmali). Chille (k). Cassia Absus (Chaksu). Chimar. Scutia Indica (Rhamnaceae). Straggling shrub with reflex Chimat, Chimtithorns. Indigofera pulchella (Legum. Papilionaceæ). Shrub with Chimnatí. pink flowers. Tamarind tree. Tamarindus indica (Legum. Cæsalpineæ) Chinch. (Amli). Dioscorea sativa or alata or globosa (Cf. Alu). A yam. Chini, China. Millet. Panicum miliaceum (Chena). Chino. Mukia scabrella (Cucurbitacea). Small climber with scarlet Chirátí. berries.

Swertia decussata (Gentianca).

substitute for Chiretta.

2. See Kirayat.

Herb; dried roots used as

£ 186-3

Chiráyata.

Chiretta.

BULLUNE COVERNMENT OF NUMBER OF NUMB

GI

Chircholf. Vangueria spinosa (Alu).

Chirodá.

Chirphat. Zanthoxylum Rhetsa (Rutaceæ). Tree; seeds used as

pepper.

Chirval Indian Madder (Chháye).

Chitrak. Plumbago zeylanica (Plumbagineæ). Small shrub; root-

bark used medicinally. Kálá Chitrak. P. capensis. Garden shrub.

Lál Chitrak. P. rosea; ditto.

Chiva. Chiválí. Chivár.

Bambu (Chevari).

Chivárí.

Chokhá (g).

Cholí, Chowlí.

Cholaí.

Cholaí.

Cholaí.

Chovaí.

See Chavlí.

See Chavlí.

See Chavaí.

Chuká. Country Sorrel, Bladder dock. Rumex vesicarius (Polygo-

naceæ). A pot-herb.

2. (g). Amarantus mangostanus (Amarantaceæ).

Chukdí.

Dahiyan-

Dál.

A Pumpkin. Cucurbita Pepo.

2. White gourd-melon. Benincasa cerifera.

Chulai. See Chavli or Chavlai.

Chunch, Chonche. Wild Jute. Corchorus olitorius and capsularis. Cultivated

for fibre; leaves occasionally used as pot-herb.

Kadu Chunch. C. trilocularis. Seeds eaten.

D

Corinda. See Karand. Dábh. See Darbha.

Dabagalli. Prickly-pear (Nivadung).

Dadali (k). Stereulia alata (Stereuliaceæ). Large tree.

Dádam, Dadamdi. See Dálimb.

Dadsal (k). Grewia tiliæfolfa (Dháman).

Dahan, Dana. Euphorbia thymifolia (Euphorbiaceæ). Small weed used as

pot-herb.

Dáhán. Tricholepis, various species (Compositæ). Herbs with purple flowers.

Cerdia Maeleodii (Boraginess). Timber-tree:

2. C. obliqua (Gadgudi).
Pulse, broken or ground.

Dal (k) Chittagong wood, Bastard Cedar. Chickrassia tabularis (Meliaceæ).

Dalchini. Cinnamon, Cinnamonnum zeylanicum or C. Tamala

(Laurineæ). (Cf. (Lavang.)

Dalimb. Pomegranate. Punica Granatum (Lythracese).

Dáman. See Dhámay.

Damaro (g). Cyanotis axillaris (Ichka).

Damodá. See Dhávadá.

Dándelo. Hymenodictyon excelsum (Kadvá).

Dándoshí, Dandus. Dalbergia lanceolaria (Legum.) Papilionacea). Small Timber-tree.

Dángar (g). Rice (Bhát).

2. A gourd, Cucurbita maxima or pumpkin, C. Pepo. C. moschata also.

Dánglí. A millet. Panicum miliaceum (Dhengli).

Dant. Amarantus Blitum var. oleraceus (Amarantaceæ). A pot

Dántí. See Dátír. Daotí. See Dháyatí.

Dappa Kalli (k). Opuntia nigricans (Nivadung).

Darákh. Grapes. Vitis vinifera (Ampelideæ).

Darbh. Dub grass. Eragrostis cynosuroides (Gramineæ). A tall grass used for mats and other purposes.

Saccharum spontaneum.
 Imperata arundinacea.

Dáshál (k). Hibiscus rosa-sinensis (Jásvand).
Hole Dáshál. Lagerstræmia flos-reginæ (Táman).

Dátír, Dátrí. Ficus gibbosa (Urticaceæ). Tree or climbing shrub.

Dátrang. Ehretia lævis (Boraginæ). Small timber tree; fruit eaten.

Daturá. See Dhaturá.

Daudkhání. Prince David's wheat, soft or semi-soft white, also yellow (Gahú).

Dáurá. See Dhávadá.

Davaná. Indian Wormwood. Artemisia vulgaris (Compositæ).

Davan shevatí. Chrysanthemum indicum (Compositæ). Garden flower.

Dekámalí. See Dikemálí.

Del (g). A grass. Æluropus villosus (Gramineæ). Seeds eaten.

Depharí (g). Indigofera glandulosa (Barbadá).

Devdálí.) A gourd. Luffa ægyptiaca or acutangula (Ghosálí).

Devdángrí. J2. L. echinata. Seeds used medicinally.

Devdár. Properly Cedrus Libani var. Devdára (Coniferæ).
Applied to Toon tree. Cedrela Toona (Tuna).

2. Sterculia fœtida (Rán Badám).

3. Polyalthia longifolia (Asupál). Lál Devdári. Chickrassia tabularis (Dál, Pabh).

Devkanda. Tacca pinnatifida (Taccaceæ). Herb with large leaves said to yield fibre. Tubers yield Tahiti arrowroot.

Devnal. See Nal.

Devra bále (k). American Agave (Pálkánde).

Dhaiphúl. Flowers of Dháyati q. v.

Dhaití. Woodfordia floribunda (Dháyatí).

Dhaivan. See Dahiván.

Dháman. Grewia tiliæfolia (Tiliaceæ). Timber tree; fruit edible,

2. Helicteres isora (Kevan).

Dhamásá Alhagi Maurorum (Javásá).

Dhamuke Acacia arabica (Bábhúl),

Dhaná.
Dhányak.
Coriander. Coriandrum sativum (Umbelliferæ).

Dhápá Sesuvium portulacastrum (Ficoideæ). Fleshy prostrate plant used as pot-herb.

Dhátará, Dhaturá, } Datura, Thorn Apple. Datura fastuosa (Solanaceæ) Kalá Dhaturá. } Seeds poisonous.

2. Datura Stramonium.

Pila Dhátará, Kánte Dhátará. Mexican or Prickly Poppy. Argemone mexicana (Papaveraceæ). Seeds yield oil.

Dháús. See Dháyatí.

Dhávadá. Anogeissus latifolia (Combretaceæ). Small timber træ; vields edible gum.

Dhavadí. See Dháyatí.

Dhaval. Lobelia nicotianæfolia (Campanulaceæ). Tall plant with hollow stems; leaves used medicinally.

Dháyatí.
Dháyatí.
Dháyatí.
Dháyatí.
Dháyadí.

Woodfordia floribunda (Lythraceæ). Shrub with red flowers; yielding dye.

Dhendshi. Small water-melon. Citrullus vulgaris var. fistulosus (Cucurbitaceæ).

Dhengli. A millet. Panicum miliaceum (Gramineæ). Variety with largish yellow grains.

Dholá. A yam. Dioscorea sativa or other species (Kon).

Dhotí, Spermaçoce hispida (Rubiaceæ). Small herb; seeds eaten, Dhotra. See Dhátará.

Dhudí (Broach). A grass. Eragrostis interrupta (Gramineæ). Seeds eaten.

2. See Dudhi.

Dhúp. Frankincense. Indian Olibanum; gum yielded by various trees; e.g., Boswellia serrata (Sálái); Canarium strictum (Rál-dhúp); Ailantus malabarica (Madhe dhúp).

Dhupada. Vateria indica (Dipterocarpeæ). Tree yielding resin called White Dammar or Indian Copal and oil called Piney Tallow

Dibadibí. See Divi-diví,

Dikemáli. Gardenia lucida (Rubiaceæ). Small tree with white flowers; shoots exude resin.

2. G. gummifera; fruit edible. Scirpus maritimus (Cf. Kachar).

Dilo (y).

SULTURE OF STATE AND A STATE A

GL

Dilorí. A gourd. Cephalandra indica (Cucurbitaceæ).

Dilpasand, Small water-melon. Citrullus vulgaris var. fistulosus.

Dindá. Leea sambucina (Ampelideæ). Shrub ; young leaves used as

vegetable.

2. L. macrophylla. Leaves used as platters.

Dindal (k). Anogeissus latifolia (Dhávada).

Díndosí (g). See Dandoshí.

Dingala. Crotalaria Leschenaultii (Legum. Papilionaceæ). Shrub

yielding fibre.

Divá, Divkándá. See Devkándá. Divelí. Castor (Erand).

Divi-diví. Cæsalpinia coriaria (Legum). Tree; pods used in

tanning.

Dodda gore (k). Purslane (Ghol).

Doddile (k). A large Orange (Nárang).

Doddoli. See Dadali.

Dodká. A Towel-gourd. Luffa acutangula (Turai).

2. Luffa ægyptiaca.

Dodro (g). Hymenodictyon excelsum (Kadva).

Dolí (g). Seeds of Mowrah (Moha).

Dorkí, An inferior kind of rice.

Dorlí. Solanum indicum (Ringní).

Dráksha, Grapes. Vitis vinifera (Ampelideæ).

Dub. A corruption of Darbha and of Durva q. v.

Dudháni. Oxystelma esculentum (Asclepiadeæ). Climber; fruit

eaten.

Dudhí, Dudhyá. Bottle gourd. Lagenaria vulgaris (Cucurbitaceæ).

Kadvá Dudhyá. Uneatable variety used for floats.

Káli Dudkí. } Musk melon. Cucurbita moschata. Káli Dudkí. }

Dudhí 2. Wrightia tomentosa (Apocynaceæ). Small tree (Cf. Kudá). Dudhí 3 or) Name applied to milky plants of orders Apocynaceæ.

Dodhí. Asclepiadeæ and Euphorbiaceæ.

Dudhívan. Cordia obliqua (Dahivan).

Dudh mogra. A variety of jowári.

Dudhvel. Hemidesmus indicus (Anantamul), (but see Dudhi 3).

Dunglí (g). Onion. Allium Cepa (Kándá). Duntu palle (k). Amarantus Blitum (Tándulja).

Dupárí. Pentapetes phænicea (Sterculiaceæ). Tall herb with red

flowers opening at noon; leaves used medicinally.

Duryá, Doob or Haryáh grass. Cynodon Dactylon (Gramineæ).



GI

E

Ekal.

Alangium Lamarckii (Ankul).

2. See Hekal.

Elá, Elchí.

Cardamom Elettaria Cardamomum (Scitamineæ)

2. Greater Cardamom (Veldode).

Kágadí Elachí. Cardamom.

Mothí Elachí. Amomum subulatum (Veldode).

Eleballe (k). Betel vine (Pán).

Erand, Erandí. Castor-oil plant. Ricinus communis (Euphorbiaceæ). Chiní Erand. Jatropha multifida. Garden shrub; coral plant.

Jangli Erand. Jatropha glandulifera. Hedge shrub; seeds yield oil.

Phársí Erand, Arabí Erand. J. Curcas (Jepál).

Esar.

See Yesar.

F

Farangi (k). Pineapple. Ananas sativa (Ananas).

G

Gadgud.

Big Gumberry Cordia obliqua (Boragineæ). Timber tree (resembling C. Myxa, Vadgund); fruit edible.

Gahú. Wheat. Triticum sativum (Gramine.e).

-Shet Gahú. Hard yellow wheat.

Gájá. See Gánjá.

Gájar. Carrot. Daucus Carota (Umbelliferæ).

Gajjaga (k). Fever-nut (Ságargotá).

Gajkarní. Rhinacanthus communis (Acanthaceæ). Shrubby herb

used medicinally.

Gajro (g). A millet. Panicum crus-galli var. frumentaceum.

Gál. See Gela.

Gaļa (k). Bambu. Bambusa vulgaris,

Biduru Gala. Giant Bambu. B. arundinacea.

Galedu (g). A small gourd. Cephalandra indica (Bimb).

Gáli (g). Indigo (Níl).

Galká. Towel-gourd. Luffa ægyptiaca or acutangula (Turai).

Galvel. See Gulvel.

Gaņasúr Croton oblongifolius (Euphorbiaceæ). Small tree; bark

and seeds used medicinally.

Ganchi (k).

Sakkri Ganchi. Pumelo. Citrus decumana (Rutaceæ).

Gandhada-mara. } Sandalwood tree. Santalum album (Chándan).

 OCULTURE OUTERHOOM OF NOON

GL

Gourd. Cucurbita maxima (Lál Bhopalá). Gangá phal. 2. Musk melon. Cucurbita moschata (Kálá Bhopalá). Hemp. Cannabis sativa (Urticacea). Gánjá. Wheat (Gahú). Ganu. Entada scandens (Legum. Mimoseæ). Large climbing Gárambí, Gárbí. shrub with enormous pods; seeds edible. 2. Cochlospermum Gossypium (Katalvá). See Challane. Garjan. Garmál. Cassia fistula (Bává). Garamálá. Coleus barbatus (Labiatæ). Herb with aromatic root Garmar. cultivated. See Gavli. Gauli. See Gavár. Gaurí. Country Raspberry. Rubus lasiocarpus (Rosaceæ). Gaurí phal. psoralioides (Legum. Papilionacea). Gavár. Cyamopsis Sometimes called Field Vetch; grown for pulse, Gavárí. pods and fodder. Gaurí. Canavalia ensiformis var. mollis. (Legum Papilion-Gavará. aceæ). Pods used like French beans (Cf. Abaí). Gavriá. Gavat. Grass. 2. The same as Kena and others. Viláyatí gavat. Lucerne. Medicago sativa (Legum. Papilionacea. Gavatí Chahá. Lemon grass (Chahá). Kante gavat. Spear grass. Andropogon contortus and A. acicul atus (Gramineæ). Grewia polygama (Tiliaceæ). Shrub or small tree yield-Gavlí. ing fibre; fruit edible. Randia dumetorum (Rubiaceæ). Thorny shrub or small Gehelá. tree; fruit used for poisoning floors of salt-pans. Gel Genasing. Stereospermum xylocarpum (Bignoniaceæ) (Kharsing). Gensu (k). Genasu. Sweet potato. Ipomœa Batatas (Convolvulaceæ) (Ratálu) Bella Genasu (k). Heg Genasu. Yam. Dioscorea sativa (Kon). Marking-nut tree. Semecarpus Anacardium (Bihvá). Ger, Geru. Geru mayu. Cashew nut. Anacardium occidentale (Kajú). Vitis repanda (Ampelideæ). Large climber. Gernul. Digera arvensis (Amarantaceæ). Pot-herb. Getan. San hemp. Crotalaria juncea (Legum. Papilionacoæ). Ghágarí. 2. Crotalaria Burbia. Ghal ghal. Cochlospermum Gossypium (Katalya). See Gánerá. Ghánerá.

SI

Ghaniyari. Cochlospermum Gossypium (Katalya).

Ghárbí. See Gárbí. Ghás (g). Grass generally

Viláyatí ghás. Lucerne. Medicago sativa (Legum: Papilionaceae)

Ghat. See Guti. Ghau. See Gahú.

Gháymárí. Agave (Pálkánde).

2. Bryophyllum calycinum (Pánphui).

Ghelá. See Gel

Ghețuli. Boerhaavia repens (Punarnava).

Ghevadá. A bean; usually Dolichos Lablab (Vál).

Rán Ghevada. Cylista scariosa (Legum. Papilionaceæ). Common climber in hedges.

Sáhámáhí Ghevadá. Dolichos Lablab grown to use as Frencis beans (Vál).

Shrávan Ghevadá, French beans. Phaseolus vulgaris (Válor).

Ghigaro (g). See Ghágarí.

Ghisodá. Towel-gourd. Luffa acutangula (Turai).

Ghodá: Withania somnifera (Asgandh).

Ghol, Ghola. Purslane. Portulaca oleracea (Portulacaceæ.) A pot-herb. Bárík Ghol, Rán Ghol. P. quadrifida.

2. Amarantus tenuifolius (Amarantaceæ). Pot-herb (Goli palle (k)).

Ghosále. Towel-gourd. Luffa ægyptiaca or acutangula (Turai).

Ghot. Zizyphus xylopyrus (Guti).

Ghotí. A millet. Panicum miliaceum (Ghotí Sává).

Ghotvel. Smilax macrophylla (Guti).

Ghurí. Arthrocnemum indicum (Chenopodiaceæ). Pot-herb (Ma-chur).

Gida (k). A shrub or small tree.

Kari Gida. Randia dumetorum (Gel).

Gilká. See Galká.

Gimvas. Dry weather Náchni crop.

Ginf. Guinea grass. Panicum maximum (Graminea).

Godadí. Hygrophita Serpyllum (Acanthaceæ). Small herb used as medicine.

Godambe (k). Cashew-nut (Kájú).

Godhi (k). Wheat (Gahú).

Jave Godhi. Barley (Jav). Hotte Godhi. Irrigated wheat.

Godhunshi. See under Hunase.

Goindu. Diospyros montana (Ebenaceæ). Timber-tree; fruit edible (Temru).

Goinjol (k). Maize (Makó).



Gojivhá. Cow's tongue. Anisomeles malabarica (Labiata). Shrub

by herb; leaves used as condiment and tonic.

Gokarn. Clitoria ternatea (Legum. Papilionaceæ). Climber with blue or white flowers; root and seeds used medicinally.

Gokhrú, Tribulus terrestris (Zygophylleæ). Small herb used as Láhán Gokhrú.

Málví Gokhru, Mothe Gokhrú Pedalium murex (Pedalinew).

Herb used for thickening milk.

2. Hygrophila spinosa (Koranțí).

Gol, Golí. Indian Nettle tree; Charcoal tree. Trema orientalis (Urticaceæ).

2. Sterculia fœtida (Devdári).

3. See Ghol.

Golagolaki (k). Poppy Thistle (under Dhatura).

Golam (g). See Ghol.

Goldar. Sterculia guttata (Sterculiaceæ). Large tree; bark yields

Goldhade. fibre; seeds eaten.

Gometí. Zehneria umbellata (Cucurbitaceæ).

Gondála. Pistia stratiotes (Shedvel). A small wild gourd.

Gondaní. See Gondhan.
Gonde. Marigold (Jhendú).

Gondhan. Gumberry. Cordia Rothii (Boragineæ). Tree cultivated

for fruit used for pickling.

Gorád. Albizzia odoratissima (Shiras).

Goradára. See Goldar.

Gorádú. Yam. Dioscorea sativa. 2. D. alata (Cf. Alu).

Gorakh Ambli. Baobab tree. Adansonia digitata (Malvaceæ).

Gorakh Mundí. See Mundí. See Gorte.

Gorea. Wild Lavender. Lavandula Burmanni (Labiatæ). Yields fragrant oil.

Gorivi (k). See Gorvi.

Goriu (Broach). A grass. Panicum flavidum (Gramineæ). Seeds eaten.

Gorji palle (k). Amarantus polygamus (Chavlái).
Gorkhan. Yam. Dioscorea sativa (Kon).
Gorte (k). Barleria strigosa (Koranti).

Gorvi (k). Ixora parviflora (under Kuda).

Gotá. Sweet melon (Kharbuj).

Gotí, Got-bhor. See Gutí.

Goting (k). Terminalia belerica (Behedá). Kántá Goting. Randia uliginosa (Pándhrí).

Govári. Field vetch (Gavár).

H 166-4



Govindu. See Goindu.

Govindí. Capparis horrida (Tartí).

Govind phal. Capparis zeylanica (Capparideæ). Thorny shrub; fruit

eaten.

Guári. Field Vetch (Gavár).

Gudmái, Cipadessa fruticosa (Meliaceæ). A shrub.

Guggul.

Indian Bdellium; fragrant gum; name applied to trees of order Burseraceæ. 1. Balsamodendron mukul. 2. Boswellia serrata (Salai). 3. Canarium strictum (Rál dhúp); also to Ailantus malabarica (Madhe dhúp) and Cochlo-

spermum Gossypium. (Katyalá). (Cf. Dhúp).

Gujel (k). Odina Wodier (Anacardiaceæ). Timber tree (Shimati).

Gujro (g). A millet (Gajro).

Guláb. Rose. Rosa centifolia and other species (Rosaceæ).

Gulamb. See Gulumb.

Gular (g). Ficus glomerata (Umbar).

Gulbás (Gul-i Marvel of Peru. Mirabilis Jalapa. Garden flower (Nycta

abbás). gineæ).

Gulchadi (g). Marigold (Guljáphiri).

Gulchai. Litsæa Stocksii (Laurineæ). Small tree.

Gulchándani. Moon-creeper. Ipomœa bonanox (Convolvulaceæ). Fleshy

stalks eaten as vegetable.

Gulchhabú. Tube-rose. Tuberous polianthes. Polianthes tuberosa

(Liliaceæ). Garden flower.

Guldávadí. Chrysanthemum indicum (Compositæ). Garden flower

(Shevatí).

Guli (m). Indigo (Níl).

Bhui Guli. Indigofera enneaphylla. Herb; seeds eaten.

Guljáphirí. French Marigold (Tagetes patula) or African Marigold. T.

erecta (Compositæ) (Jhendú).

Gulkhair. Marsh Mallow. Althæa officinalis or Hollyhock. A. rosea

(Malvaceæ). Garden finwers.

Gulmor. Cæsalpinia pulcherrima. Prickly shrub (Shankasur).

2. Goldmohar tree. Poinciana regia (Legum. Cæsalpineæ). Tree with large red flowers.

Gulsham. Dædalacanthus purpurascens (Acanthaceæ). Shrub with blue flower.

Gultop. Globe Amaranth. Gomphrena globosa. (Amarantaceæ). Garden flower.

Gulumb. Machilus macrantha (Laurineze). Timber tree.

Gulvel Tinospora cordifolia (Menispermaceæ). Creeper; pith yields medicinal starch called satva.

Gumadu (k). Acacia leucophlæa (Hivar).

Gunchi. See Gunj.

SULTURE GOVERNMENT OF NOA

GL

Gund, Gundani. Cordia Rothii (Gondhan).

Raigund, Vadgund. Cordia Myxa (Bhokar) or C. obliqua (Gadgud).

Gunj. Abrus precatorius (Legum. Papilionaceæ). Small climber; scarlet seeds used as weights.

Thoralí Gunj, Mothí Gunj, Bari Gunchi, Hatti Gunchi. Adenanthera pavonina (Legum. Mimoseæ) (Manjati).

Guraj. See Gunj.

Gurellu (k). Niger seed (Kharasni).

2. Red-seeded variety of Sesame (Tíl).

Guti. Zizyphus xylopyrus (Rhamnaceæ). Small timber-tree.

2. Guti. Smilax macrophylla (Liliaceæ): Climber; stems used as rope; leaves and roots sometimes eaten.

Guvár, Guvári. Field Vetch. Cyamopsis psoralioides (Gavár).

H

Hadakí. Rauwolfia serpentina (Apocynaceæ). Shrub; supposed to

be antidote to snake-bite.

Hadgá. Sesbania grandiflora (Agasti). Hadru. Diospyros montana (Goindu).

Hágala (k). Momordica Charantia (Kárale).

Hage Soppu (k). Tobacco (Tambákhú).

Haiga (k). Hopea Wightiana (Dipterocarpeæ). Resinous tree.

Hála galli. Milkbush. Euphorbia Tirucalli (Sher).

Halad. Turmeric. Curcuma longa (Scitamineæ). Rhizome used as condiment and yields dye.

Ambe Halad. Mango-ginger. Curcuma Amada.

2. Same as next.

Rán Halad. Wild Turmeric (Yellow Zedoary). C. aromatica (Kachorá).

Haladvau. Haladarvá. Adina cordifolia (Hed).

Halasu (k). Jack tree (Phanas).

Haldá. Indian Satinwood. Chloroxylon Swietenia (Meliaceae)

Haldar (g). Turmeric (Halad).

Haldí. Garcinia ovalifolia (Guttiferæ). Tree; bark yields yellow

dye (Cf. Hardala).

Hale (k). Star-apple. Chrysophyllum Roxburghii (Sapotacere). Large

timber-tree. Fruit edible.

Halivals. See Hadgá? Hálív. Cress (Ahalív).

Hallian. Eriodendron anfractuosum (under Savar).

Halrá. See Hirdá.

Halu balli (k). Hemidesmus indicus (Anantavel).

Hálu kalli (k). Euphorbia Tirucalli (Sher).

Halvá or Halá. Early, as opposed to Mahán or Garvá, late.

OCHUME OVERNITH OF WORLD

GL

Hándar-phál. Leea sambucina (Dindú). Hánsiá. Hard white wheat (Gahú). Hansole. Grewia Microcos (Shiral).

Haralu (k). Castor (Erand).

Harání. Dalbergia lanceolaria (Dandus).

Harávála (k). Coral tree (Pángárá).

Harbhará. Gram. Cicer arietinum (Legum. Papilionaceæ) (Chana).

Hardá. Myrobalan (Hirdá).

Hardala. Garcinia Morella var. pictoria (Guttiferæ). Tree yielding a

kind of gamboge.

Haridrá. Turmeric (Halad).

Harík. Kodra, millet. Paspalum scrobiculatum (Gramineæ).

Harke. Straw of Harik.

Haritakí, Hartakí. Myrobalan tree (Hirdá).

Harlá. See Hirdá.

Harmal. Syrian Rue. Peganum Harmala (Rutaceæ). Bushy herb, used medicinally.

Harpharauri.
Harphalevadí.
Harpharevadí.

Cicca fruit. Phyllanthus distichus (Euphorbiaceæ). Small tree; fruit used for pickling.

Haryáli, Haralí. Cynodon Dactylon (Gramineæ). A good pasture grass.

Hasan. Pterocarpus Marsupium (Biblá).

Hasoli. See Hansole.

Hatichok. Artichoke. Cynara Scolymus (Compositæ). 2. See Suryaphúl.

Hatti (k). Cotton (Kápús).

Jvári Hatti. Country cotton. Gossypium herbaceum. Viláyati Hatti. American cotton. G. barbadense.

Hansréj. Maiden-hair fern. Adiantum capillus-veneris or lunulatum (Filices). Used medicinally.

Havija, Havej (k). Coriander.

Havrá Tíl. White Sesame (Tíl).

Hávu Mekke (k). A small gourd (Chibhat).

Heb, Hebalsa (k). Anjili wood. Artocarpus hirsuta (Urticace e). Large timber-tree.

Hed, Hedi.

Hedu. Adina cordifolia (Rubiaceæ). Large timber tree.

Heddegu (k)

Hegori. See Hingan.

Hekal. Gymnosporia montana (Yekadi). Helá. Beleric myrobalan tree (Behedá). Hendálu. A yam. Dioscorea sativa (A'lú).

Herale (k) Bitter Orange (Nárang).

Herdá. See Hirdá.

S CULTURE OVERNMAN OF NO.

GL

Hesaru (k). Green Gram (Múg). Bili Hesaru. White Gram. Vigna Catiang (Chaolí).

Híla (k). Mulberry (Tút).

Hingan.
Hinganabeta.
Balanites Roxburghii (Simarubeæ). Small timber tree;
Hinger.

Gruit used to make crackers; also medicinally.

Hingori (g).

Hippali (k). Long Pepper (Pipali). Hippe. Mowrah tree (Ippi).

Hiradá. See Hirdá.

Hiralbogi (k). Hopea Wightiana (Haigá).

Hirandodí. Name applied to climbers of order Asclepiadez, yielding fibre, 1. Dæmia extensa, 2. Dregea volubilis (leaves eaten), 3. Hoya Wightii.

Hirdá. Myrobalan. Terminalia Chebula (Combretaceæ). Large timber tree; fruits used in tauning and dyeing.

Hire kai (k). Towel-gourd (Turai); Ilire Mekke-Colocynth (Indrávan).

Hitgoní. Commelina sp. (Kení).

Hivar. Acacia leucophlea (Legum. Mimoseæ). Timber tree; young pods eaten; bark yields tannin and a spirit.

Hoge Soppu (k). Tobacco (Tambákhú).

Hoinge (k). See Hona.

Hole dáshál (k). Lagerstræmia flos-reginæ (Taman). Hole kauva (k). Barringtonia acutangula (Ingar). Hole matti (k). Terminalia Arjuna (Arjuna).

Honá, Honne (k). Calophyllum inophyllum (Guttiferæ). Sometimes called Alexandrian Laurel. Timber tree; seeds yield oil (Undí).

Bitte Honne, Sura Honne. Poon-spar tree. Calophyllum toment sum. Honne, Honi (k). 2 Pterocarpus Marsupium (Biblá).

Rakta Honne. Id.

Mula Honne. Bridelia retusa (Asaná).

Honal (k). Terminalia paniculata (Kinjal).

Honangi. Adina cordifolia (Hed).

Hongal. Terminalia paniculata (Honal).
Thor Hongal. Pongamia glabra (Káranj).

Hormo (g). Acacia leucophlea (Hivár). Huchcha Yellu (k). Niger-seed (Kharasni).

Huda. Symplocos Beddomei (Lodh).

Hulgá, Hulagá. Horsegram. Dolichos biflorus (Kulthi).

Hulgal. Dalbergia lanceolaria (Dandus). Húli (k). Ougeinia dalbergioides (Tivas).



Huligar. Holigarna Arnottiana (Bibu). Hulgeri (k).

Hullu(k). Grass generally.

Viláyati Hullu. Lucerne. Medicago sativa (Legum. Papilionacea).

Humb. Polyalthia cerasoides (Anonaceæ). Timber-tree.

2. Saccopetalum tomentosum (Anonaceæ). Timber-tree, yields gum; fruit edible.

Hunab (k). Terminalia paniculata (Kinjal).

Hunase. Tamarind tree (Amli). Godda hunase, Godhunsi-Albizzia Hunshi (16). odoratissima or A. lebbek or A. procera (Shiras).

Hundí Hot weather jowari.

Huni. Pterocarpus Marsupium (Honne).

Hurá. See Hudá.

Hurli. Horse Gram (Hulgá).

Huruli (k).

Hurmal. See Harmal.

I

Ibbudla kai (k). A small gourd or melon (Chibhat).

I'chal, I'chalu (k). Date palm. Phoenix silvestris (Shindi).

Ichká, Ichaká. Cyanotis axillaris (Commelinacea). Herb; seed eaten. I'd (k). Lemon. Citrus medica var. Limonum (Cf. Limbú).

Iláchí. See Elchi.

Ilanji (k). Jujube tree (Bor).

Hupi. See Ippi.

Indrajav. Seeds of Kuda q. v.

Indrak.

Indrávan. Indráyan.

Citrullus Colocynthis (Cucurbitaceæ.)

Ingar, Ingli. Barringtonia acutangula (Myrtaceæ). Timber tree, bark poisonous; seeds used medicinally.

2. (Inglí) Salacia princides (Celastrineæ). Shrub yielding timber.

Injáyalí. Common jungle trees as distinguished from reserved trees. Mowrah tree. Bassia latifolia (Sapotaceæ) (Mohá). Ippi (k).

Hulf Ippi-Indian butter tree. Bassia longifolia. Seeds yield oil used for candles and soap.

Irai. Calophyllum Wightianum (Bobbi).

Clerodendron phlomoides (Verbenaceæ). Hedge shrub, Iran.

Rain-hood made of leaves of Ság, Palas, Kumbhá or other Irle.

Isband. Syrian Rue. (Harmala) 2. Lawsonia alba (Mendhí).

Ishaka-pech. Ipomesa coccinea or Quamoclit (Convolvulaceæ). Climbers with scarlet flowers.



J

Jáfri-gundí. Globe Amaranth. Gomphrena globosa (Amarantaceæ). Garden flower.

Jáfran. Saffron (Kesari).

Jagam. Flacourtia cataphracta (Bixinex). Small tree; fruit edible.

Jáí. Jasminum grandiflorum (Chamelí).

Jajikai (k). Nutmeg. Fruit of Myristica laurifolia (Myristiceæ).

Jajipatri. See under Játiphal. (See also Jáyphal.) 2. M. fragrans.

Jakhmí. Dodonæa viscosa (Bandurgí).

Jalada. See Jhallande.

Jalár (g). Dolichos Lablab (Vál). Jáli, Jál (k). Babul. Acacia arabica.

Bile Jáli. A. leucophlea (Hivar).

Donnamúlina jáli. Acacia latronum.

Jál Khado (g). Vangueria spinosa (Aļú).

Jamálgota. Croton Tiglium (Euphorbiaceæ). Small tree. Oil of seeds used as purgative.

2. Baliospermum axillare. Shrub, seeds and root used medicinally.

Jámb. Guava, Psidium Guyava (Myrtaceæ).

Guláb Jámb. Rose Apple. Eugenia Jambos (Myrtaceæ).

Jámb, Jámbh. Pegu iron-wood tree. Xylia dolabriformis (Legum. Mi-moseæ). Tree giving hard timber; seeds edible and yield oil.

Jámbá. See Jámb. Jambhal. See Jámbhúl.

Jambho. Taramira. Eruca sativa (Cruciferæ). An oil-seed, allied

to Rape and Mustard.

Jambir. Large sour Lime. Citrus medica var. acida (Rutaceæ).

Jámbhúl. Jambul tree. Eugenia Jambolana (Myrtaceæ). Timber Jámbalí.

Jámbu (g and k). Pánjámbul, Jál or Jheni Jámbudi. Water Jambul. E. Jámbudí.

Jamrukhí (g) See Jámb.

Janagi (k). Garcinia xanthochymus (Guttiferæ) (Ont).

Jápála, Jáphalgotá. } See Jamálgotá.

Jasund. Upas tree. Antiaris toxicaria (Urticaceæ). Large tree
Bark yields fibre and is used for making sacks. Trunk
yields resin used for poisoning arrows.

Jásundí. Shoe-flower. Hibiseus rosa-sinensis (M. lvacere).

Jásvant. J 2. Saraca indica (Ashok).

Jatámávshí. Spikenard. Nardostachys Jatamansi (Valerianem). Fragrant herb.



Jatí. Cosmostigma racemosum (Asclepiadeæ). Climber used as

pot-herb.

Játi. See Jáí.

Játiphal. Nutmeg (Jáyphal); Játipatri, Jáipatri, Mace.

Grewia excelsa (or populifolia) (Tiliaceæ). Jaune.

Jav. Hordeum vulgare var. hexastichon (Gramineæ).

Jave-godhi (k). Id.

Javas. Flax, Linseed. Linum usitatissimum (Linaceæ).

Javásá. Camel thorn. Alhagi Maurorum (Legum. Papilionaceæ).

Thorny shrub; yields Persian Manna.

Jávali. Musa rosacea (Chavai).

Nutmeg. Myristica laurifolia or fragrans (Myristiceæ). Jáyphal

2. (Ránjáyphal). M. malabarica.

Cyperus rotundus (Moth). Jegu (k) Baubinia racemosa (Apta). Jengi (g).

Croton Tiglium (Euphorbiaceæ) (Jamálgotá). Jepál.

2. Jatropha Curcas. Hedge shrub; seeds yield oil.

Jermala. See Charmal.

Jhallanda. Shorea Talura (Dipterocarpeæ). Timber-tree; yields a kind

of lac.

Jhárámbí. Garcinia xanthochymus (Ont).

Jharas. Mollugo stricta (Ficoideæ). Pot-herb. Jhatar. Asparagus racemosus (Shatávarí).

Jháú. Tamarix gallica (Tamariscineæ). A shrub; galls called

Máya used in dyeing.

Large double African Marigold. Tagetes erecta (Com-Jhendú. positæ).

2. French Marigold. T. patula.

Jhendú phúl. Parkia biglandulosa (Legum, Mimoseæ). Large tree in gardens.

Jibud. See Chibud.

Oil of Sesame (Tíl). Jinjali.

Jirici (k). Cumin seed. Cuminum Cyminum (Umbelliferæ). Jiru(g).

Kále Jire. Vernonia anthelmintica (Compositæ) (Korte).

2. Small Fennel or Black Cumin. Nigella sativa (Ranunculaceæ).

Shah Jire. Carum nigrum (Umbellifera).

Viláytí Jire. Caraway. Carum Carvi.

Jod Gahú. Spelt wheat. Triticum sativum var. Spelta (Khapala).

Nyctanthes arbortristis (Párijátak). Jogi (k).



Jola, Kenjola, (k). Common Jowárí; Bile Jola, White Jowárí (Shálu); Sakkare Jola, Imphi (under Shálú).

Jondhalá. Jowárí.

Javár. Jowárí, Great Millet. Andropogon Sorghum var. vulgaris Juár. (Gramineæ).

Jvárí.

Mothi Juvár (g). Imphi (Shálú). Ránjondhalá. Job's tears (Kasaibij).

Jui. Jasminum auriculatum (Oleaceæ).

Jumakdá. A Towel-gourd. Luffa acutangula var. (Turái).

Jumkhadá (g).

Juminkái (k). Zanthoxylum Rhetsa (Chirphal).

Jurí. Orache, Mountain Spinach. Atriplex hortensis (Chenopo-

diaceæ). Pot herb.

Jut, Juti. The fibre of Corchorus capsularis or olitorius (Tiliacex).

Jyeshthmadh. Liquorice. Glycyrrhiza glabra (Legum. Papilionaceæ).
Herb; root yields liquorice.

K

Kabáb. Cadaba indica (Capparide e). Hedge shrub. Kabáb Chíní. Cubebs. Piper Cubeba (Piperace.e).

Kabar. Capers. Capparis spinosa (Capparideæ). Prostrate shrub; flower buds are capers.

Kabbu (k). Sugarcane (Us).

Kábri (g). Safflower. Carthamus tinetorius (Kardaí).

Kabsi (k). Hopea Wightiana (Haiga).

Káchá, Káchu. Catechu. See Kát (under Khair).

Kachar. Scirpus grossus var. Kysoor. (Cyperacoæ). A tall sedge tuberous root eaten.

Kachki, Káchko (g) Fever nut (Ságargotá).

Kachnar. See Kunchan.

Kachnyá. Abutilon indicum (under Bhendi).

Kachorá. Wild turmeric, Zedoary. Curcuma aromatica (Scitaminece).

Kadadan (m). Pulses generally.

Kadaje (½). Sterculia urens (Kándol).
Kadaje (½). Albizzia Lebbek (Shiras).
Kadalekai

Nadalekai Nela-Kadle (k). Ground-nut (Bhuimúg).

2. Kadle. Gram (Chaná).

Kadam, Kadamba. Stephegyne parvifolia (Rubiaceæ). Timber-tree.

2. Anthocephalus Cadumba (Niv).

Kadaudla. Jatropha Curcas (Jepál).

Kadavar (k). See Kadam.

Kadbá, Kadbí. Jowári stalks used for fodders

Kadhí Limb. Murraya Kœnigii (Rutaceæ). Small tree; aromatic leaves

Kadhipák. Jused in curries.

Kadive. Hymenodictyon excelsum (Kadvá).

Kadle (k). Gram (Chana).

Nela Kadle. Ground-nut (Bhuimug).

Kadli (g). A vegetable.? Kado (g). See Kudá. Kadsing. See Khersing.

Kadú Karándá. A yam. Dioscorea bulbifera (Dioscoreace.e).

Kadvá. Hymenodictyon excelsum (Rubiaceæ). Timber-tree.

2. H. obovatum.

Kadvevál. | Dolichos Lablab. A variety with smaller seed. (Vál).

Kadval. Hot weather Jowari cut green as fodder. (Also Maka and

Bájrí.)

Kadvanchi. A wild gourd. Momordica cymbalaria (Cucurbitace.e).

Káfí. Coffee. Coffea arabica (Rubiaceæ).

Kágadá. Jasminum pubescens (Oleaceæ).

Kágimore bíj (k). See Kákamárí. Kaher (g). See Kasai-bíj.

Kahu. Terminalia Arjuna (Arjuna).

Kái (k). Unripe fruit.

Kaigar. Acacia ferruginea (Kegar).

Kájrá. Strychnos nux-vomica (Loganiaceæ). Timber-tree; seeds

yield strychnine.

Kájú. Cashewnut. Anacardium occidentale (Anacardiaceæ)

Kákad. Garuga pinnata (Burseraceæ). Timber-tree; fruit edible.

Kákadí. Common large Cucumber. Cucumis sativus (Cucurbitace.e).

Tara Kákadi. Id.

2. Small field Cucumber. Cucumis Melo var. utilissimus.

Erand Kákadi. Papay.

Kakadiyo. See Kákrí.

Kákad-shingi. Galls of Pistacia integerrima or of Rhus succedanea, used

medicinally.

Kákamárí. Animirta Cocculus (Menispermaceæ). A climber ; seeds are

Cocculus indicus of commerce.

Kakkai (k). Leea hirta (Cf. Dindá). Kakkai (k). Cassia fistula (Bává).

2. (m) Flacourtia Ramontchi (Támbat).

Kakkochi (1). Broom grass. Aristida setacea (Gramineæ).

Kakrí (y). Lagerstræmia parviflora (Náná).

Kalak, Kalank. Bambu or clump of Bambus.

Kalam, Kalamb. See Kadam.

Kalambar (g) Fieus asperrima (Kharvat).



Kalathi. Soo Lathi.

Kálbondí. Early variety of jowári with dark husk.

Kálbundí. See Kadam.

Kaledí. (Rewá Kántha and Panch Maháls) Sterculia?

Tree with soft wood, of which platters made; yields

a gum.

Kalingad.
Kalingdá (g).
Water-melon. Citrullus vulgaris (Tarbuj).

Kallangadi (k).

Káliví (k). Carissa Carandas (Karanda).

2. Carissa macrophylla.

Kalkí. Bambusa arundinacea (Bambu).
Kalláli (k). Agave (Pálkánde) 2. Aloe.
Kalnár. Aloe. Aloe vera (Korphad).

Kalsandá. Hygrophila spinosa (Kolshindá).

Kalpá. Trichodesma indicum or amplexicaule (Boragineæ) Rough

herbs.

Kalthi. See Kulthi.

Kálvin. Litsæa zeylanica (Laurineæ). Small timber-tree.

Kamal. Indian Lotus, Nelumbium speciosum (Nympheacee).

Stalk and root occasionally eaten.

2. Egyptian Lotus. Nymphea Lotus.

3. N. stellata.

Kamlá. Dye from Mallotus philippensis (Rohin).

Kámalú. A yam. Dioscorea alata (Alu).

Káman. See Kámuní. Kambu (k). Bájrí.

Kamod. A superior kind of rice.

Kampole, Kumpole (k).

Kaná.

Sapodilla (Chiku).

Kámráj. Indian Elm (Vávli).

Kamrakh. Averrhoa Carambola (Geraniaceæ, Oxalideæ). Fruit-tree

(Karambal).

Kámuní. Black Nightshade. Solanum nigrum (Solanaceæ).
Berries eaten.

See Kení.

Kangal (k). Dillenia pentagyna (Karmal).

Kanagar. Kidney-shaped yam. Dioscorea fasciculata.

2. Goa potato. Dioscorea aculeata (Kaṇang).

Kanaj, Kaniji. Pongamia glabra (Karanj).

2. Holoptelea integrifolia (Vávlí).

Kanaki (k). Straw of Jowári or Bájri.

Kanakundali (k). Nephelium Longana (Sapindacew). (Vumb).

CULTURE GOVERNMENTO

GL

Kaṇangi. Sweet potato. Iperacea Batatas (Ratálú). Kánte Kaṇang, Goa potato. Dioscrea aculeata.

Kanchan. Bauhinia variegra (Legum. Cæsalpineæ). Small timb r tree with showy white flowers.

Dev Kanchan. B. parpurea. Flowers rose-coloured.

Kanche (k). Sour Orange (Nárang).

Kand. Any bulbous or tuberous root.

2. A yam. Dioscorea bulbifera (Kadú Karanda).

Shakarkand. Sweet potato (Ratálú.)

Kándá. Onion. Allium Cepa (Liliaceæ).

Rán kándá. Urginea indica (Liliaceæ). Root used as squills.

Kándúl. Sterculia urens (Sterculiaceæ). Large tree, yielding gum; bark yields fibre.

Kandvel. Vitis quadrangularis (Ampelideæ). Climber; stem and leaves eaten.

Kanera (g). Oleander (Kanher).

Káng, Kangu, Italian Millet. Setaria italica (Gramîneæ) (Rálá).

Kánganí. Celastrus paniculata (Celastrineæ). Scandent shrub; seeds yield medicinal oil.
2. Solanum nigrum (Kamuní).

Mál kánganí. Gymnosporia montana (Colastrineæ).

2. Celastrus paniculata. Small timber-tree.

Kangdoli, See Kandúl.

Kanghí Abutilon indicum (Malvaceæ). Shrubby plant yielding fibre.

Kangi. See Kanangi.

Kangra. A millet (Káthli). Kánguní. See Káng or Kánganí.

Kanher. Oleander. Nerium odorum (Apocynaceæ). Wild and cultivated for flowers.

Pilá Kanher. Thevetia neriifolia (Apocynaceæ). Garden shrub.

Kanigila hullu (k). Saccharum spontaneum (Gramineæ).

Kanigale (k). Oleander (Kanher).

Kaniji. See Kanaj. Kanis (m). Ear of corn.

Kanja (k). Mimusops Elengi (Bakul).

Kanjala. Ægiceras majus (Myrsineæ). Shrub or small tree in salt marshes.

Kánkad. Garuga pinnata (Kudak).

Kankodá (g). A wild gourd. Momordica dioica (Cucurbitaceæ) (Karatolá).

Kánphal, A yam. Dioscorea globosa. Safed Kánphal.

Cleome viscosa (Capparideæ). Sticky herb; seeds yield Kánphuți. oil: seeds and leaves used medicinally.

2. Gynandropsis pentaphylla.

Saccharum spontaneum (Gramineæ). Tall grass with Káns, Kás.

white plume; used for thatching.

Albizzia amara (Lalai). Kansar.

Capparis grandis (Pachunda). Kantel.

2. Hydnocarpus Wightiana (Kavthí).

Capparis sepiaria (Capparidere). Thorny hedge shrub. Kanthár.

Kantolá. See Karatolá.

Stephegyne parvifolia (Kadam). Kana.

Ventilago maderaspatana (Rhamucæ). Large climber; Kánvel.

yields fibre; root-bark yields orange dye.

2. Litsæa zevlanica (Kalvin).

See Kavlá. Kaolá. See Kavath. Kaoti.

See Kaj ús. Kapásia, cotton seed. Kapás (g).

Dyer's Rottlera (Kamalá). Kapílá.

Debregeasia velutina (Urticaceæ). Small tree; inner Kápsí.

bark yields fibre.

Kápúr, Kaphur. Camphor; from wood of Cinnamonum Camphora

(Laurineæ). Karpur.

Ærua lanata (Amarantaceæ). Herb with Kápur madhurá. woolly spikes; seeds eaten (Cf. Mádá).

Cotton. Gossypium herbaceum (Malvaceæ).

Kápús. Dév-kápús. G. herbaceum var. religiosum.

2. G. arboreum (Cf. Hatti).

Wrightia tinctoria (under Kudá). Kará (g).

Casearia tomentosa (Bhogará). Karai.

2. See Kadai.

Leea sambucina (Dindá). Karakani.

Bauhinia malabarica or variegata (under A'mlí and Kán-Karal.

chan).

Bitter gourd. Momordica Charantia (Cucurbitacex). Kárale.

Káralá, Kárale. Niger seed (Kharasni). Kararla Til.

Kadu Kárlá. Vernonia anthelmintica (Korte).

Grey or Field-pea. Pisum arvense (Vátáná). Karam.

See Karanda. Karamandi.

Karamba. Olea dioica (Párjámb).

Karambel.



Karambal. Dillenia pentagyna (Dilleniaceæ). Tree with leaves Karamal.

Mothá Karmal. D. indica. Tree with large white flowers; calyx eaten; fruit fed to cattle.

2. Averrhoa Carambola. Fruit-tree (Kamrakh).

Karandá. Corinda fruit. Carissa Carandas (Apocynaccæ). Thorny Karamadá.

2. The same as Kadu Karandá q. v.

Karáng. See Káng. Karaní. See Karní.

Karanj. Pongamia glabra (Legum. Papilionaceæ). Road-side

tree; seeds yield oil.

Karap. Memecylon edule (Karpá).

Karatola.

A wild gourd. Momordica dioica (Cucurbitaceæ).

Karehur. See Kachora.

Kardai. Safflower. Carthamus tinctorius (Compositæ). A prickly variety grown for oil-seed chiefly (Cf. Kusumba).

Vilayati Kardai. Sunflower grown for oil-seed (Suryaphul).

Kardali. Indian Shot. Canna indica (Scitamineæ). Garden flower.

Kare. Diospyros Ebenum or assimilis (Cr. Abnús).

Kárelá, Karelí. See Kárale.

Kareļļu (k). Niger seed (Káraļá).

2. Black-seeded variety of Sesame (Til).

Karetí. Momordica Charantia (Kárale).

Kargol. See Gol. Kárhalá. See Káralá.

Kari. Sterculia urens (Kaḍai).

2. See Kare.

Kariánág. See Khadyánág. Kariatu (y). Chiretta (Kiraít).

Kariki, Karige (k). } Haryáli grass (Dúrvá).

Karigida (k). Randia dumetorum (Gela).

Kárik. See Khárík.

Karil. Capparis aphylla (Capparideæ). Thorny shrub or small

tree; fruit eaten; buds used in pickle.

Kárít. A small wild gourd. Cucumis trigonus var. pseudocolocynthis (Cucurbitaceæ). Fruit ealled Indrávan used medi-

cinally.

Kárivaná. Indian Pennywort. Hydrocotyle asiatica (Umbelliferæ

Small herb; leaves used medicinally.

Karkati. See Kákadí.



See Karatoli. Karkotí.

See Káralá, Kárale. Kárlá, Karle.

Chlorophytum tuberosum (Liliaceæ). A pot-herb. Kárli (q).

2 (m). See Kárale.

Karmal.

See Karambal.

Karmar. Karmaranga.

See Kamrakh.

Karní, Karaní.

Mimusops hexandra (Ráyan).

Karo.

See Kájrá.

Karolá.

Bauhinia malabarica (Karal).

Karpá.

Barringtonia racemosa (Myrtaceæ). Timber-tree (Kaval)

2. Hemigyrosa canescens (Sapindacea). Small tree.

3. Memecylon edule (Anjan).

Kartál.

Andropogon halepensis (Bara).

Kartoli. Karvand. See Karatolí. See Karandá.

Karvat.

See Kharvat.

Kárví.

Indian Wattle Strobilanthes callosus; also S. ixiocephalus and other species (Acanthaceæ).

Kasad.

Scirpus grossus var. Kysoor (Kachar).

Kasai-bíj.

Job's tears. Coix Lacryma-Jobi (Gramineæ). A grass; sometimes cultivated. Seeds eaten.

2. Kasai, Kasat. See Kasad.

Kasálavat, Kásálú. Yam (Alú).

Kásandá.

Barleria prionitis (Acanthaceæ). Thorny shrub yellow flowers.

Kalasund.

Chicory. Chicorium Intybus (Compositae).

Kasará.

Kásani, Kasní.

See Kachar.

Strychnos nux-vomica (Kájrá). Kásarkanamara(k).

Káshíphal.

Bottle gourd. Lagenaria vulgaris (Dudhya).

Kasid.

Cassia siamea (Legum. Cæsalpineæ). Road-side tree.

Kasili.

Abutilon muticum (Malvaceæ). Shrubby herb; seeds

eaten.

Kasivdá. Kasodá.

Cassia occidentalis (Legum. Cæsalpineæ). Small shrub leaves eaten and used medicinally.

Kaskas.

Aromatic roots of a grass. Andropogon squarrosus (Cramineæ).

Kaskase.

See s of opium poppy.

Kásla.

See Kasili. See Kasodá.

Kasmod.

Kastel.

See under Kavath.

(Bixineæ). Large

Kasumbá. Carthamus tinetorius (Compositæ). Safflower. flowers used for dyeing. Kat. See under Khair. Katalyá. Cochlospermum Gossypium (Bixineæ). Tree yielding Kuteera gum. Red wheat (Gahu). Káthá. Káthalí. A millet. Setaria glauca (Cf. Bhádlí) Kánthali. 2. Kathalí. See Katalyá. See Káthali. Kathí, Kathí. Kathol (q) Pulses generally. Kaul (k). See Kaval. Kaulá. See Kavlá. Kaunchí. See Kavanchi. Kaundal. See Kavandal. Kautí. See Kayath. Cowage. Mucuna pruriens (Legum. Papilionaceæ). A Kavach. climber; pod clothed with stinging hairs; seeds edible; Kayach Kuiri. a cultivated variety is the Florida velvet bean. A gourd. Kádakavade (Chibhat). Kavade (k). Kavadí, Kaurí. Country Chiretta. Swertia decussata (Gentianeæ) Herb; dried stem and roots used as febrifuge. Kavadodí. Bryonia laciniosa (Cucurbitacea). Climber; root eaten. Kavaj. Sterculia colorata (Khavshi). Kaval. Kaul. Careya arborea (Kumbá). Kaula (k). 2. Barringtonia racemcsa (Myrtaceæ). Timber-tree; fruit and seeds used medicinally; bark used for dyoing betelnuts. Kavalá. See Kavlá. Kavanchi. Bridelia retusa (Asaná). Kaunchi. Kavandal. Wild Colocynth. Tricosanthes palmata (Cucurbitaceæ); Kávandal. Small red gourd. Kaundal. Kavargi (k). Helicteres isora (Kevan). Cassia Tora (Tákla). Kavári (q). Hopea Wightiana (Haiga), Kayasi. Kayath. Woodapple. Feronia elephantum (Rutaceæ). Fruit tree. Kavthí. Kauthí. Hydnocarpus Wightiana 2. Kadu Kavath.

timber tree; seeds yield a lamp oil (Kostel).

Kaydar.

Musa superba or rosacea (Chavani).

Kavlá, Kaulá.

An Orange (Nárang).

2. Pumpkin. Cucurbita Pepo (Cucurbitacea).

3. Smithia sensitiva (Legum. Papilionaceæ). Pot-herb.

Anodendron paniculatum (Apocynaceæ). Large climber-Kávli.

2. Gymnema silvestre (Asclepiadeæ). Small climber.

3. Orange (Kavlá).

4. See Karandá.

Myrica Nagi (Myricaceæ). Small tree with aromatic bark. Káyphal.

Kedári. Leucas sp. (Tumbá).

Screw-pine. Pandanus fascicularis (Pandanaceæ). Shrub, Kegad. used for fences; yields fibre; bracts yield scented oil.

Kegar, Kaigar. Acacia ferruginea (Legum. Mimoseæ). Small timber tree : spirit distilled from bark.

Kel. Ficus infectoria (Urticaceæ). Road-side tree.

Kel, Kele. Plantain. Musa sapientum var. paradisiaca (Scitaminea).

> Dev Kel. Indian Shot. Canna indica. Garden flower. Rán Kel. Wild plantain. Musa superba (Chavaí).

Son Kel. Small yellow plantain.

Viláytí Kel. Manila hemp. Musa sapientum var. textilis.

Kengar. See Kegar.

Keni. Spiderwort. Commelina communis (Sp. undetermined.

(Commelinaceæ) or C. Hasskarlii, C. Forskalæ, C. Benga-

lensis. Herbs; seeds eaten.

Kenjal. See Kinjal.

Kera. Capparis aphylla (Karil).

Kéra mara (k). Marking-nut tree (Geru).

Kerain (g). Niger seed (Káralá).

Kerní. See Kirní.

Kesari. Saffron. Dried stigmas of Crocus sativus (Irideæ). Keshar.

2. Bixa orellana (Arnatto).

Nág Kesari. Mesua ferrea (under Chámpá).

Flowers of Butea frondosa (Palas). Ketkí. Screw-pine (Kegad). Kethi (q). Agave (Pálkánde).

Kevadá, Kevrá, Serew-pine (Kegad).

Kevadí, Kevrí. Helicteres isora (Sterculiacea). Tall shrub; bark yielda Kevan. fibre.

Khabbu (k). Sugarcane (Us). Khadashing. See Kharsing.

Khadbind (9). Khada Bhendi. Ambari hemp (Ambadi).

в 166-6

Kesudan (a).

Khadbuch (g). See Kharbúj. Khadír. See Khair.

Khad Kusá. Leea sambucina (Dindá).

Khadyánág. Gloriosa superba (Liliaceæ). Climber with scarlet and

yellow flowers; root used medicinally.

Khair, Kher. The Konkan Bábhul. Acacia Catechu (Legum. Mimoseæ) Small timber-tree; Kátkaris get from it catechu (Kát

Káth or Kach).

Khairadamara (k). Son Khair. A. Suma, a very similar tree. Kempu Khairadamara. Lal Khair. Acacia Sundra.

Pándhrá Khair. Acacia ferruginea (Kegar).

Khajuri. Wild date-tree. Phoenix silvestris (Palmeæ). Note .- Dater, Khajúr, fruit of Phænix dactylifera.

Khákan. Salvadora oleoides. Small tree; berries yield oil.

2. S. persica (Pilu).

Khákhrá (g). Butea frondosa (Palas). Sometimes called Bastard Teak.

Khandul. See Kandúl.

Khapalá. Spelt wheat. Triticum sativum var. Spelta. Inferior hard

red wheat, grain covered with a husk of indurated glumes.

Khá pará. See Bis Khápará.

Khappar Kadú. Ceropegia bulbosa (Asclepiadeæ). Roots eaten.

Khárak. Date (Khárík).

Khárakiya.

Id.Kháreki.

Kharásní, Niger seed. Guizotia abyssinica (Compositæ). Khurásaní. seed.

Kharbúj, Khada. Sweet melon. Cucumis Melo (Cucurbitacea). buch.

Cressa cratica (Convolvulaceæ). Prostrate spreading herb; Khardí. used as vegetable and seeds eaten.

Khargas. Ficus asperrima (Kharvat). Khárgol. Trema orientalis (Urticacea).

2. Boehmeria platyphylla. Shrubby plant; fibre from

leaves (Cf. Rhia).

Khárík. Wild date-tree (Shindi).

Kadú Khárík. Solanum xanthocarpum (Ringni).

Dinebra arabica (Graminew). A grass; seeds eaten. Khário (Ahmedabad).

Kharkhoda (9). Dregea volubilis (Asclepiadeæ). Climber used as vegetable. 2. A grass, a wild millet. Panicum miliare (Cf. Vari).

Kharota, Kharoti. See Kharvat.

Kharsámblí Canavalia ensiformis (Abai). SULTURE OF THE PROPERTY OF NO.

GL

Karsándi (g). Milk-bush. Euphorbia Tirucalli (Sher).

Kharsing,
Khadashing.

Stereospermum xylocarpum (Bignoniaceæ). Timber tree;
pod woody, 2 or 3 feet long; young pods used as vegetable.

Kharvat. Ficus asperrima (Urticaceæ). Tree; leaves used as sandpaper.

2. (Kharoti). Streblus asperrima ditto ditto.

3. Antiaris toxicaria (Jasund).

Khás. Elæocarpus oblongus (Tiliaceæ). Timber-tree.

Khas-khas. Poppy seed. Papaver somniferum.

2. Fragrant roots of a grass. Andropogon squarrosus.

Khavshi. Sterculia colorata (Sterculiaceæ). Large tree; bark yields fibre; fruit resembles red leaves.

Kher. See Khair.

Khirá. Cucumber. Cucumis sativa (Kákadi).

Khivan. See Kevan.

Khobare, Khobre. White kernel of Cocoanut (Náral).

Khodvá. Ratoon cane; sugar-cane from stools of former crop.

Khokátí. Acalypha indica (Euphorbiaceæ). Small shrub, used as vegetable and medicinally.

Khondi. Hot weather Jowári.

Khoreti See Kharvat.
Khurásní. See Kharásní.
Khurshing. See Kharsing.
Kikar. Bábhúl (q. v).

Viláyatí Kikar. Parkinsonia aculeata. Small road-side tree with spinous leaves.

Kindal. See Kinjal.

Kinhai. Albizzia procera (Legum. Mimoseæ). Tall timber tree.

Kinjal, Kinjura. Terminalia paniculata (Combretaceæ). Timber tree, resembling Ain.

Kirakasále (k). Bengal Amaranth (Máth) (or Amarantus campestris?).

Kiráyatá, Kiráít. Andrographis paniculata (Acanthaceæ). Herb; infusion used as tonic.

2. Chiretta (Chiráyata).

Janglí Kiráít. Erythræa Roxburghii (Gentianew). Small herb.

Kirekai (k). Luffa acutangula (Turai).

Kirmir. Glycosmis pentaphylla (Rutaceæ). Shrub; berry edible.

Kírní. Mimusops hexandra (Ráyan).

2. Mimusops Kauki. Adam's apple. Large tree.

3. Canthium parviflorum (Rubiacew). Shrub; leaves used in curries.

Káli Kírpi. Chrysophyllum Roxburghii (Tarsi).

Kisude (k). Arnatto (q. v.).

vale .nf. Orange (Nárang).

MUDÍ. Cabbage. Brassica oleracea (Cruciferæ).

Phul-Kobí. Cauliflower.

Kocham. See Kusumb.

Kodale (%). Alstonia scholaris (Sátviň).

Kodiaga. Tephrosia purpurea (Legum, Papilionaceæ). Shrubby herb ;

leaves used as manure.

Kodmurkí (k). Wrightia tinctorla (under Kuda).

Kodra. Kodrav. Kodru.

Punctured millet. Paspalum scrobiculatum (Gramineæ).

Kohále, Kohale. A Pumpkin. Cucurbita Pepo. or C. moschata var. Melo Pepo.

2. (Kolu) C. maxima (Bhopalá).

Bhurá Kolá. White gourd melon. Benincasa cerifera.

Bhui Koholá. Railway creeper. Ipomœa digitata (Convolvulaceæ). Tubers used medicinally.

Kokam.

Garcinia indica (Guttifera). Timber tree; sometimes cultivated for fruit called Mate Mangosteen; seeds yield Kokam oil.

Koketí. Sterculia guttata (Goldar).

Kolá. See Kohala.

Koland. Peucedanum Dhana (Umbelliferæ). Root edible resembling carrot.

Kolave. A grey-black millet, like Barti, from Belgaum.

Kolshinda. Hygrophila spinosa (Acanthaceæ). Stout herb, oecasionally

eaten; seeds called Tálimkhána used as tonic.

Kolu. See Kohála.

Kon. A yam. Dioscorea sativa (Dioscoreaceæ).

2. D. alata (Gorádu).

Kondal. See Kavandal.

Kondí. A variety of Jowári (Hundí). Kongí. Sweet-potato (Kanangi).

Kora (k). Heynea trijuga (Meliaceæ). Small tree.

Korad (9). Phaseolus aconitifolius (Math).

Koral. Bauhinia malabarica (Legum. Cæsalpineæ). Small tree: leaves used as vegetable.

2. B. variegata (Kánchan).

Koranti. Barleria strigosa (Acanthaceæ). Shrub with blue flowers cultivated.

Pilá Korántí. B. prionitis.

2. Hygrophila spinosa (Kolshindá).

Korasu (1/2). See Kudá.

Korat. Leek. Allium Ampeloperasum (Liliace:e).

Korindá. See Karandá.

Korphad, Korkand. Aloe vera (Liliaceæ). Sometimes confounded with Agave (Párkánde).

Vernonia anthelmintica (Compositæ). Cultivated for oil-Korte. seed.

Kosamb, Kosimb. See Kusumb. See Kavath. Kostel.

Woodapple (Kavath). Kothi (q).

Cucumis trigonus var. pubescens (Ambale). Kothimbadá (9). Coriander. Coriandrum sativum (Dhaná). Kothimbír.

See Káthlí. Kothli. See Kothimbír. Kothmír.

Cucurbita Pepo (Kohále). Kovhala.

Bauhinia purpurea (Kánchan). Krashávalí.

Kuár. See Kunvár kánde. Kubá. See Kumbhá

.Strychnos nux-vomica (Kájra). Kuchlá, Kuchal

Kudá. Hollarhena antidysenterica (Apocynaceæ). Common shrub. Dholá Kadá. Bark and seeds (called Indrajav) used medicinally. Pándhrá Kudá.

> Kálá Kudá. Wrightia tinctoria (Apocynaceæ). Small timber tree; leaves yield kind of indigo; fruit eaten as vegetable.

> Kát Kudá. Ixora nigricans (Rubiaceæ). Shrub with white flowers.

Rai Kudá. Ixora parviflora (Rubiaceæ). Small tree; branches used for torches.

Támbadá Kudá, Wrightia tomentosa. Small tree. Bhor Kudá.

Garruga pinnata (Burseraceæ). Timber tree; yields gum; Kudak. fruit edible.

2. Cedrela Toona (Tuna).

Kuhilí, Kuirí. Mucuna pruriens (Kavach).

Mothi Kuhili, Negro bean. Mucuna monosperma Papilionaceæ).

Kukad vel. Luffa echinata (Cucurbitaceæ) (Devdangri).

Crotalaria retusa (Legum. Papilionaceæ). Small shrub; Kulai. seeds eaten.

Chlorophytum tuberosum (Liliaceæ). Pot-herb.

Kulí.

Alpinia Galanga (Scitamineæ). Herb; tuberous root eaten Kulinján.

and used medicinally (Galanga major).

Kulith. See Kulthí.

Sterculia urens (Kandúl). Kullin (g).

Horse gram. Dolichos biflorus (Legum. Papilionaceæ). Kulthí.

Id. Kuluddha (k).

Kumbá, Kumbhá. Careya arborea (Myrtaccæ). Large timber tree. Mán Kumbhá. Barringtonia acutangula (Ingar).

SULTURE GOVERNMENT OF NOA

GL

Kumbal. Kumbhá Kunválá. See Kunvalá.

Kumbála (k). A gourd or tuber. Cucurbita maxima (Bhopalá).

2. Pumpkin. Cucurbita Pepo (Kumbala káyí).

Hálu Kumbala. Bottle gourd (Dudhí). Nela Kumbala. Sweet potato (Ratálú).

Kumbí. Cochlospermum Gossypium (Katalyá). Kumpolí (k). Sideroxylum tomentosum (Kumbal).

2. Sapodilla (Chiku).

Kumrá. White gourd-melon. Benincasa cerifera (Curcurbitacew).

Kumud. Water-lily or lotus (Kamal).

2. Water-gentian. Limnanthemum cristatum or indicum

(Gentianaceæ). Stem and fruit eaten.

Kund. A jasmine. Jasminum pubescens, probably (Oleaceæ).

Kundá. Andropogon intermedius (Gramineæ).

2. Ischæmum pilosum and other species. Fodder grasses.

Kunjará. Celosia cristata (Amarantaceæ). Pot-herb.

Kunjír. Ærua lanata (Kapur Madhurá).

2. Digera arvensis. Pot-herb (Kurdú).

Kunkuma. Saffron, dye from Crocus sativus (Irideæ).

2. See Kamalá.

Kunvalá, Kumbal. Sideroxylum tomentosum (Sapotaceæ). Small timber tree. Kunvár kánde. Aloe (Korphad).

Jangli Kunvár. Agave (Pálkánde).

Kurá. See Kudá. Kurak. See Kudak.

Kurangi. A millet. Panicum Crusgalli var. frumentaceum (Barti).

Kurásaní. See Kharásní.

Kurdú. 1. Quail grass. Celosia argentea (Amarantaceæ). Pot-herb-

Digera arvensis (Getan).
 Sterculia urens (Kandol).

Kurí (g). A millet. Panicum miliare (Sává).

Kusama. See Kusumb.

Kusar. Jasminum arborescens (Oleaceæ). The commonest wild

Jasmine.

Kushi. See Kusumbá.

Kush. Eragrostis cynosuroides (Darbha).

Kushmand. White gourd-melon. Benincasa cerifera (Cucurbitaceæ).

2. Pumpkin. C. Pepo.

Kusube (k). See Kusumbá.

Kusumb. Sebleichera trijuga (Sapindacew). Tree yielding hard timber;

Kusumba, Safflower. Carthamus tinetorius (Compositæ). Dried

Kut. See Kavath.

COVERNIE OF NORTH AND A COVERN

GL

Kutelu. Setaria verticillata. A grass; seeds eaten. (Cf. Káthalí.) (Ahmedabad).

Kutkí. Indian Mullein. Celsia coromandelliana (Scrophularineæ)

Tall herb; used medicinally.

Kutrí. Solanum giganteum (Solanaceæ). Shrub.

Kutu. Buck-wheat. Fagopyrum esculentum (Polygonaceæ)
Cultivated for grain.

Kuvarí (g). A grass. Panicum miliare. (Cf. Varí).

Kuvár-phod, Kuvár kánde.

See Kunvár kánde.

Kuvech (g). See Kavach.

Kuvegadde (k). East Indian Arrowroot (Arárut).

Kyadigi (k). Screw-pine (Kegad).

L

Ládú. A variety of Orange (Nárang).

Lájálú, Lájárí. Sensitive plant. Mimosa pudica (Legum. Mimoseæ). Roots used medicinally.

Lákh. Chickling Vetch (Láng).

Lalai. Albizzia amara (Legum. Mimoseæ). Timber-tree.

2. A. stipulata (Udul).

Lálsheriá. Roselle. Hibiscus Subdariffa (Malvaceæ). (Cf. Ambádí).

Lámtání. Anodendron paniculatum (Apocynaceæ). Large climber;

seeds used medicinally for cattle.

Laná. Sueda maritima (Chenopodiaceæ). Pot-herb (Cf. Moras).

Landaga. Oxalis corniculata (Ambuți).

Láng, Lákh. Chickling Vetch. Lathyrus sativus (Legum. Papilionacca)

Lasan, Lasan. Garlic. Allium sativum (Liliacew).

Lavang. Clove. Eugenia caryophyllata (Myrtaceæ). Cloves are dried flower buds.

2. Cassia buds or Flores Cassiæ. Dried flower buds of. Cinnamonum Tamala (Dálchini).

Also Cinnamon (bark of C. zeylanicum) or Cassia Cinnamon (bark of C. Tamala).

Rán Lavang. Eugenia caryophillæa (Myztaceæ). Timber tree; berry edible.

Lávasat, Laushut. Mussænda frondosa (Bhutkesh).

Lavhá, Laválá. A sedge, sometimes called Indian Rush. Carex indica (Cyperaceæ).

Lekkigida (k). Vitex Negundo or trifolia (Nirgud).

2. Cyperus rotundus.

Lendí. Lagerstræmia parviflora (Náná).

2. Lendvá. Ficus infectoria (Kel).

Libí. Cæsalpinia coriaria (Divi-divi).

Lichí. Litchí or Leechee. Nephelium Litchi (Sapindacea). Fruit tree.

Rán lichí. Nephelium Longana (Vumb).

CULTURE - GOVERNMENT OF WODA

GL

Limb. Neem tree. Melia azadirachta (Meliaceæ). (Ním).

Limbara. Melia dubia (Meliaceæ) Timber-tree. 2. Heynea trijuga.

Limbdo (g). Neem tree (Limb). Mitho Limdo. See Kadhi Nim.

Limbú (m).

Ambat limbú, limboi (g). Lime Citrus medica var. acida (Rutaceæ). Kadve limbú, Lemon. Citrus medica var. Limonum.

Sákhar limbú, Mithi limboi, Sweet lime. Citrus medica var. Limetta. Rán limbú, Mákad limbú, Monkey lime. Atalantia monophylla.

Lobe. Pods of Vigna Catiang (Chavli) or Dolichos Lablab (Val).

Lobirsir bhájí. Sida cordifolia (Chikní).

Lod, Lodra. See Londh.

Lohárí. Diospyros montana (Goindu). Roots eaten.

Loharkir. ? (Kolhápur)

Loherí. Tecoma undulata (Raktrorá).

2 Same as Lohárí.

Lokhandí. Ironwood; name applied to trees with hard wood; e. g. Memecylon edule (Anjan).

Sideroxylum tomentosum (Kumbal).

Lólasara (k). Aloe (Korphad).

Londh. Symplocos Beddomei (Styraceæ). Timber-tree; bark and leaves yield yellow dye.

Loni (g). Purslane (Ghol).

2. Cressa cretica (Khardí).

Loquat. Japanese Medlar. Eriobotrya japonica (Rosaceæ). Fruit-

tree.

Lotal. Osyris arborea (Santalaceæ). Shrub; fruit edible.

Lulai. See Lalai. Luní. See Loni.

MI

Máblí. Gynandropsis pentaphylla (Tilavan).

Machur, Máchol. Arthrocnemum indicum (Chenopodiaceæ). Pot-herb growing in salt ground.

Mád. Cocoanut palm. Cocos nucifera (Palmeæ) (Náral). Bherlí mád. Fish-tail palm. Caryota urens.

Mádá. Ærua scandens (Amarantaceæ). Erect herb, 4 feet high, with white spikes, used as pot-herb.

Madaki (k). See Matki.

Madan bán. Cupid's arrow; species of Jasmine.

Mádála (k). Citron. Citrus medica (Cf. Limbu).

Madder; dye from Morinda tinctoria (Al) or Rubia cordifolia (Manjishth).

Mádár. Calotropis gigantea (Rui).
Támbadá mádár. C. procera.

OCUTURE CONCENTION OF NODA

GI

Madarangi (k). Lawsonia alba (Mendhi).

Madarasada (k). Amoora Lawii (Meliacea). Timber-tree.

Maddi. Madder (Madar).

Madhá, Medhá. } Eleusine indica or ægyptiaca (Gramineæ). Fodder grasses; Madá, Mandi. } seeds eaten.

Madhe dhúp. Ailantus mai barica (Simarubeæ). Large tree yielding aromatic resin called Ud or Mattiral.

2. Canarium strictum (Rál dhúp).

Mádhaví. Hiptage Madablota (Malpigiaceæ); climber with fragrant flowers.

Madkí. See Matkí.

Madmí. Abutilon indicum (Kanghí).

Madsing. See Medashing.

Mag (g). Phaseolus Mungo (Múg).

Mahálung. Citron. Citrus medica (Rutaceæ).

Maháruk. Ailantus excelsa (Simarubeæ). Large tree.

Máhudá (g). The Mowrah tree (Mohá).

Maidá lakadí. Litsæa sebifera (Laurineæ). Tree with aromatic bark.

Máin múl. Coleus barbatus. Root pickled.

Maithí. See Methí. Majith. See Manjishth.

Majjige hullu (k). Rosha oil grass (Roshe).

Maká, Makai. Maize, Indian corn. Zea Mays (Gramineæ).

Mekke jo! (k). Id. Lit. Mecca Jowári.

Máká. Eclipta alba (Compositæ). Small weed used as pot-herb (Bhángrá).

2. Zinnia elegans. Garden flower.

Pivlá Máká. Wedelia calendulacea (Compositæ).

Mákad Nimboní Monkey-lime. Atalantia monophylla (Rutaceæ). or Nimboní.

Mákadí. Ixora parviflora (under Kudá).

Makadshing. Caralluma fimbriata (Asclepiadeæ). Small fleshy leafless plant eaten as vegetable.

Makhamal. Marigold (Jhendu).

2. Gul Makhamal. Globe Amaranth (Gultop).

Makkai (k). See Maká. Mála Kánganí, See Kánganí.

Málatí. A Jasmine. Jasminum grandiflorum (Oleaceæ).

2. Aganosma caryophyllata (Apocynaceæ).

Malavari (k). Indigofera trifoliata and other species. (Legum Papilionacea). Seeds eaten.

Mallige (k). Jasmine (Málatí).

Madana Mallige. Marvel of Peru. (Gulbás.)

Malmandí. Indigofera glandulosa (Barbadá).

Malya. Diospyros assimilis (Ebenaceæ) (Abanus).

Eleusine ægyptiaca (Gramineæ). Seeds eaten (Cf. Náchní). Manakí, Manchí.

Mánd. Edible Arum; variety with long roots (A'lú).

Mándá. A yam. Dioscorea pentaphylla (Shendurvel) or D, opposi-

tifolia (Páshpoli).

Mándár. Calotropis gigantea (Mádár).

2. Bauhinia variegata (Kánchan).

Mángá. Bambu. Bambusa vulgaris or arundinacea.

Manjatti (k). Adenanthera pavonina (Legum. Mimosæ). Timber-tree; wood yields red dye; red seeds eaten and also used as

weights (Cf. Gunj).

Manjishth. Bengal Madder. Rubia cordifolia (Rubiaceæ). Climbing herb; bark yields dye.

2. Morinda tinctoria (Al).

Marchá (q). Chillies (Mirchí). Mardashenga (q) See Muradsing.

Coarse Yellu. Niger seed (Kharasní). Marellu (k).

Marí, Marich (g). Black Pepper (Mirí). Marjádvel. See Maryádvel.

Marmat. Acacia eburnea. Tree resembling Bábhul.

Marudam. Terminalia alata (Combretaceæ) (?). Tree; bark yields black

dye.

Marvá. Marjoram. Origanum vulgare (Labiatæ). Herb cultivated as condiment.

Márvel. A fodder grass; name applied to several species of Andropogon and Arthraxon (Gramineæ).

2. Maryadvel, Samudraphen. Goat's foot Convolvulus, Ipomoea biloba (Convolvulaceæ).

Másh (h). Black Gram (Udid).

Mashvála (k). Chloroxylon Swietenia (Haldá).

Masúr. Lentil. Lens esculenta (Legum. Papilionaceæ). Revalenta made from meal.

Matakí. See Math or Matki. Matár. Garden Pea (Vátáná).

Math, Matki. Aconite-leaved Kidney Bean. Phaseolus aconitifolius (Legum. Papilionaceæ).

Ark Math, Jangli Math. Phaseolus trilobus. A wild bean sometimes cultivated.

Math. Bengal amaranth. Amarantus gangeticus (Amarantaceæ), Pot-herb; cultivated also for grain.

Kánte Máth. Amarantus spinosus. Ash used by dyers. Támbadá Máth. A. Blitum var. oleraceus (Tánduljá).

Mathurí Melochia velutina (Sterculiaceæ). Small tree.

Matki. See Math.

2. Phaseolus trinervius. A wild bean.

3. Same as Gavár.

Mátisúl. Leonotis nepetefolia (Labiatæ). Tall herb; leaves used medicinally.

Suture Covering of Name of State of Sta

GL

Matti.
Káli Matti
Kari Matti (k).

Terminalia tomentosa (Ain).

Bili Matti, Hole Matti. Terminalia Arjuna (Arjuna). Smatti mara. Terminalia tomentosa var. coriacea.

Mávalí, Mowlí. Bauhinia Vahlii (Chambulí). Mávarukh. Xanthochymus pictorius (Ont).

Mávu (k). Mango (Ámbá).

Geru Mávu. Cashewnut (Kájú).

Mayál. Basella rubra (Chenopodiaceæ). Climbing fleshy herb used as vegetable.

Máyapatrí. See Rámpatrí.

Máyaroná. Marjoram (Marvá). Máyaphal. Gallnut (Jháú).

Medashingí. Dolichandrone falcata (Bignoniaceæ). Small timber tree.

Mehendhal. See Mendhal. Mekke jola (k). Maize (Maká).

Meņasu. Meņasinakái (k). Chillies. Capsicum frutescens (Mirchí).

·2. C. grossum.

Kari Menasu. Black Pepper. Piper nigrum (Mirí).

Mendhal. A variety of Val; pods used as vegetables.

Mendhi. Henna. Lawsonia alba (Lythraceæ). Shrub ; leaves yield orange dye.

Chini Mendhi, Gul Mendhi. Lagerstræmia indica (Lythraceæ). Shrub or small tree with rose-coloured flowers.

Mente (k). Fenugreek (Methi).

Menya (g). Kodra millet (Harik).

Mersing. See Medashingi.

Methí. Fenugreek. Trigonella Fænum-græcum (Legum. Papilionaceæ). Cultivated as a condiment.

Magar Methi, Van Methi. Indian Melilot. Melilotus alba or M. parviflora. Pot-herb; leaves have scent of new-mown hay.

Rán Methí. Desmodium tritlorum. Pot-herb used medicinally.

Mhaisvel. Vitis quadrangularis (Kándvel).

Mindhal (g). Randia dumetorum (Gel).

Mingut. Thorny Milk-bush. Euphorbia neriifolia (Thor).

Mirá. See Mirjolí. Mirásheng. See Mirchí.

Mirchí, Mirich. Chillies, Cayenne Pepper. Capsicum frutescens (Solanaceæ)
Also C. grossum, Red Pepper; and C. minimum, Birdseye Chillies.

Bhopalí Mirchí. C. grossum; Lavangi Mirchí. C. minimum, SOUTHWE CONSTRUCTION OF WINDS

GI

Mirí. Black Pepper. Piper nigrum (Piperaceæ). A climber. White Pepper also from ripe berries skinned and bleached.

Kále Mirí, Rán Mirí. Id.

Mirjolí. Salvadora persica (Pilu).

Mirvel. See Mirí.

Modá. Casearia graveolens (Bhogárá).

Mogará. A Jasmine. Jasminum Sambac (Oleaceæ).

Bat Mogará, Mohan Mogará. Varieties.

Mogrí (g). Rat-tailed Radish. Raphanus sativus var. caudatus (Cruciferæ).

Mohá, Mhová. Mowra tree. Bassia latifolia (Sapotaceæ). Large timbertree; flowers edible and yield spirit; seeds yield oil.

2. B. longifolia (Ippi),
Mohan. See Mohiná.

Mohari. Indian Mustard. Brassica juncea (Cruciferæ).

Pándhari Moharí. B. alba. Kálí Moharí. B. nigra.

2. Turnip. B. campestris var. Rapa.

Mohina.

Moheno.

Odina Wodier (Anacardiaceæ). Timber-tree.

Mohodal. Mohodo (g). $\}$ Id.

Mohotí. See Mohá.

Mokhá, Mokiri. Schrebera swietenioides (Oleaceæ). Timber-tree; leaves eaten.

Mor (g) A millet. Panicum miliare (Sává).

Mordhan (m). Id.

Morád Portulaca Suffenticosa (Cf. Ghol).

Moras. Saltwort. Sea-blite. Sueda nudiflora (Chenopodiaceæ)

Heath-like plant on salt land used as pot-herb.

Morshengá. Cæsalpinia pulcherrima (Gulmor).

Morvai. Bowstring hemp. Sansevieria zeylanica (Hæmodoraceæ).

Aloe-like plant yielding fibre.

Morvel. Clematis Gouriana, Wightiana or other species (Ranunculaceæ).

Mozambique Orange. (Musamba).

Moshiki. Tylophora mollissima (Asclepiadeæ). Pot-herb.

Moth, Mothá. Cyperus rotundus (Cyperaceæ). A sedge; roots yield perfume and used medicinally.

Nágar Mothá. C. scariosus.

Motiyá. A Jasmine; small variety of Mogara.

Mowrá, Mová. Bassia latifolia (Mohá).

Moyá. See Mohiná.

Mosamb.

Muchkund, Pterospermum suberifolium (Sterculiaceæ). Road-side tree; flowers fragrant.

BULTURE OVERALITY.

GL

Muddhe dhúp. See Madhe dhúp.

Mudrá. Capsules of Abutilon indicum (Kanghí) or A. muticum

(Kasilí).

Múg. Green gram (also yellow or black) or small-fruited Kidney bean. Phaseolus Mungo (Legum, Papilionaceæ).

Bhuimúg. See under Bhuimúg.

Mugní. Phaseolus trinervius (under Matki).

2. P. trilobus (under Math).

Múkál. Tricosanthes palmata (Kavandal).

Mukiá. Cucumis trigonus (Cucurbitaceæ). A small egg-shaped

gourd.

Mukyá. Phaseolus trilobus (Mugní).
Mukul. Fragrant gum. See Guggul.

Mukuní. See Mugní.

Mulá. Radish. Raphanus sativus (Cruciferæ).

Múlangi (k). Id.

Mundí.) Sphæranthus indicus (Compositæ). Small herb used

Gorakh Mundí. I medicinally.

Mundhrí. Id.

Munj. Fibre of Saccharum arundinaceum (Gramineæ). A peren-

nial grass growing 20 ft. high.

Muradashing. Helicteres isora (Kevan). Murgal (k). Garcinia indica (Bhirand).

Murmatí. See Marmat. See Murudashing.

Musalkand. \(\) Curculigo orchioides (Amaryllidaceae). Tuberous root used

Muslikand. \(\int \text{ medicinally.} \)

Musambá. Mozambique Orange with close-fitting rind (Nárang).

Mustá. Cyperus rotundus (Moth).

Musuku jola (k). Maize (Maká).

Muttaga,
Muttaka (k). Butea frondosa (Palas).

Muttal (k).)
Kari Muttal. Ougeinia dalbergiodes (Tivas).

Mulla Muttal. Erythrina indica (Pángárá).

N

Náchní.
Náglí.

Rágí or Murvá. Millet. Eleusine corocana (Gramineæ).

Mhár Náchní. Eleusine ægyptiaca.

Nágani. Calophyllum tomentosum (Surhonne).

Nágis. Thin quick-growing tree to support betel. (Dhárwár).

Moringa pterygosperma (Sheavgá).

Nág Keshar. Mesua ferrea (Guttiferæ).

2. Flower buds of Ochrocarpus (Surangí) or of Cinnamomum (Dálchiní).

South of the state of the state

GL

Náglí. See Náchní. Nagod (g). See Nirgud.

Nágphana. Prickly-pear (Nivdung).

Nágvel. The betel creeper. Piper betle (Pán).

Nái. Sphæranthus indicus (Mundí).

Náka-shinkani. Centipeda orbicularis (Compositæ). Procumbent herb;

seeds and powdered leaves used as sternutatory.

Nál, Devnal. Reed. Phragmites communis (Gramineæ).

2. P Karka.

3. Arundo Donax. Distaff cane, cultivated.

Nálichí bhájí. Ipomœa aquatica (Convolvulaceæ). A water creeper sometimes cultivated as vegetable.

Nálierí (g). See Náral.

Náná, Ben-teak tree. Lagerstræmia parviflora (Lythraceæ).

Nánábondárá. Timber-tree.

Nándi (k).) 2. Bile Nándi. L. lanceolata.

Nándarukí. } Ficus retusa (Urticaceæ). Road-side tree.

Nanja (k). Mimusops Elengi (Bakúl).

Náral, Náralí. Cocoanut palm. Cocos nucifera (Palmeæ). Nárang, Nárangí. Orange. Citrus Aurantium (Rutaceæ). Nárído (g). (Broach). Cyanotis axillaris (Ichká).

Narielí (g). See Náral. Náring. See Nárang.

Narkal (k), Buchaniana latifolia (Chár).

Narsej. Euphorbia antiquorum (Euphorbiaceæ). Thorny shrub

resembling Thor. Juice used as counter-irritant.

Naspati. Pear. Pyrus communis (Rosaceæ).

Nat (k). Haryáli grass (Durva).

Nathur (g). Cane. Calamus Rotang (Palmeæ) (Vet). Navani, Navni (k). Italian millet. Setaria italica (Káng).

Nayati. Euphorbia pilulifera (Euphorbiaceæ). Common weed; some-

times eaten.

Necha, Nechari. Brake fern. Pteris aquilina (Filices). Used as bedding for animals.

Negli. Milkwort. Polygala chinensis (Polygalaceæ). Pot-herb.

Neidilu (k). Water Lily. Nymphæa stellata (Kamal).

Nelathari (k). Alseodaphne semecarpifolia (Laurineæ). Small tree.

Nelgalekái (k). Ground-nut (Bhui-múg). Nelli (k). Phyllanthus emblica (Avalá).

Nellu (k). Rice (Bhát). Nensi (g). See Ninai.

Nepál. Croton Tiglium (Jamálgotá). Nepti, Nepthad. Capparis aphylla (Karil). CONTORE - CONTRAINING

GL

Neral, Nerali, Nerlu (k). Eugenia jambolana (Jámbhúl).

Nerdá. Indigofera pulchella (Legum. Papilionaceæ). Shrub with

pink flowers.

Nerlí. See Neral.
Nerlu. See Neral.
Netar. Cane (Vet).

Netarshingi. Dolichandrone falcata (Medashingi).

Nevalí. A Jasmine. Jasminum arborescens (Oleaceæ).

Nigdí. See Nirgud.

Níl, Nílí. Indigo. Indigofera tinctoria (Legum. Papilionaceæ).

Nílaphal (g). Egyptian Lotus (Poina).

Nilva. Variety of Jowari grown in hot weather for fodder.

Ním. Neem-tree. Melia azadirachta (Meliaceæ). Timber-tree; fruit yields Margosa oil (Limb).

Kadú Ním. Variety with bitter leaves.

Kaulá Ním. Millingtonia hortensis (Bignoniaceæ). Road-side tree.

Mahá Ním. Thoralá Ním. See Tuna.

Nimbárá. See Limbárá. Nimbu, Nimboni. See Limbu.

Ninai (k), Nensi (g). Diospyros chloroxylon (Ebenacece). Timber-tree. Fruit edible.

2. Thorny Milk-bush (Thor).

Níra-bráhmí. Herpestis Monniera (Scrophularineæ). Succulent herb in marshy ground.

Nirgud, Nirgundí. Vitex Negundo (Verbenaceæ). Common hedge shrub with small lilac flowers; leaves used medicinally.

Nirjol (k). Variety of Jowari grown in hot weather for fodder. (Cf. Kadval, Sundia).

Nirmalí. Clearing-nut tree. Strychnos potatorum (Loganiaceæ). Seeds used to clear muddy water.

Nírulli (k). Onion (Kándá).

Nisal-bondí. Salacia princides (Inglí).

Nisham. Zingiber macrostachyum (Scitamineæ). A wild ginger.

2. Hitchenia caulina (Chavar).

Nishigandh. (Night-seent) Tuberose (Gulchhabú).

Nishottar. Turpeth root, Indian jalap. Ipomæa Turpethum (Convol-

vulaceæ). Creeper with medicinal root.

Nív. Anthocephalus Cadamba (Rubiaceæ). Timber-tree; fruit edible.

Nivadung. Prickly-pear. Indian cactus. Opuntia nigricans (Cactacea).

Nivali. Milk-bush. Euphorbia Tirucalli (Sher).

Nivalkanta. Thorny Milk-bush (Thor).

Nivali. See Nirmali. Nivali. See Nevali.

Barringtonia racemosa (Kaval). Nivar.

2. B. acutangula (Ingar).

Variety of cabbage with root like turnip; Brassica oleracea Nolkol. (Cruciferæ).

Nugge, Nuggi (k). Horse-radish tree (Shevaga). Buchaniana latifolia (Chár). Nurkal (k).

See Vumb. Omb. Ombi. Ear of wheat. Omum. See Onvá. Onklá. See Ankul. See Otamb. Ond.

Garcinia xanthochymus (Guttiferæ). Timber-tree; fruit Ont.

edible and used for making sour sauce called Sár.

Carum copticum (Ajaván). Onvá.

Char Onvá. Thick-leaved Lavendar. Anisochilus carnosus (Labiatæ).

Herb with aromatic leaves.

Kharasní Onvá. Henbane. Hyoseyamus niger (Solanaceæ). Panácha Onvá, Patharchur. Country Borage. Coleus aromaticus (Labiatæ). Aromatic herb.

Artocarpus Lakoocha (Vatambá). Otamb.

Oúl, Oval. Mimusops Elengi (Vovalí).

Ová. See Onvá.

P

Pahh. Chickrassia tabularis (Dál).

Patchouli. Pogostemon Patchouli (Labiatæ). Herb. Pách.

Small crooked timber-tree. Capparis grandis (Capparidea). Páchundá.

Padai. Large Bambu (Kalak, Váns).

Stereospermum chelonoides (Bignoniaceæ). Timber-tree. Padal.

2. St. suaveolens.

Lotus (Kamal). Padma.

Dalbergia paniculata (Legum. Papilionaceæ). Timber tree. Pádrí.

2. Stereospermum suaveolens (Padal).

Padvai. Melia Azedarach (Bukhán).

Snake-gourd. Trichosanthes anguina (Cucurbitaceæ). Padval. Jangli Padval, Kadu Padval T. cucumerina. Common climber.

Cissampelos Pareira. 2. Cocculus villosus. 3. Cyclea peltata. Pahádvel. Climbers of order Menispermaceæ, sometimes used as food.

Flacourtia Ramontchi (Támbat). Páhar, Pakar.

Ficus Rumphii (Urticaceæ). A wild fig tree; fruit edible. Páir.

2. F. Arnottiana.

Panicum crusgalli var. frumentaceum (Gra-Pakud. A millet. mineæ).



Pálá

Ehretia buxifolia (Boragineæ). A shrub ; root used medici-

nally.

Pálak.

Beet-root. Beta vulgaris (Chenopodiaceæ).

2. Spinach. Spinacia oleracea.

Pálang.

Heterophragma Roxburghii (Varas).

Palas.

Bastard teak. Butea frondosa (Legum. Papilionace.e). Timber-tree with orange-scarlet flowers yielding dye; yields Bengal kino gum.

Palasvel.

Butea superba. A climber; flowers yield vellow dye called Kissu.

Pálkánde.

Agave. Agave vivipara (Amaryllideæ). Common hedge plant; yields fibre.

2. Agave americana.

3. Agave rigida var. Sisalina. Sisal hemp.

Pálore.

Indian rhododendron. Melastoma malabaricum (Melastomaceæ). Shrub; fruit edible.

Pán.

Leaf of Piper Betel (Piperaceæ).

Pánmalá. Betel plantation.

Pánvel. Betel creeper. Panajárá (q). See Pángárá.

Panarvá (g).

See Pángárá. See Phanasi.

Pánd kándá.

Lotus. Nelumbium speciosum (Kamal).

Pánkanís.

Panasi.

Reed-mace, erroneously called Bulrush. Typha angustata (Typhaceæ). Young shoots edible; pollen used as flour; fibre used as cordage.

Pándharphalí.

Indigofera linifolia (Legum. Papilionacea). Creeping herb; seeds eaten.

2. Flueggia microcarpa or F. Leucopyrus (Euphorbiaceæ). Shrubs; fruit eaten.

Pándharí. Pándrí.

Randia uliginosa (Rubiaceæ). Small tree with white wood: fruit edible.

2. Croton reticulatus (Euphorbiaceæ). Small tree.

Pandolá.

See Padval.

Pángárá.

Coral tree. Erythrina indica (Legum. Papilionaceæ). Rán Pángárá, San Panjará (g). E. suberosa.

Pángli.

Pogostemon parviflorus (Labiatæ). Shrubby herb, smelling of black currants; leaves eaten. (Cf. Pach).

Pánphui.

Briophyllum calycinum (Crassulaceæ) Tall fleshy herb, producing buds at edge of leaves.

Pápadí (g).

Dolichos Lablab (Vál).

Papai, Papaiyá. Papáu (g).

Papay. Carica Papaya (Passifloreæ).

Papanas.

Pomelo, Citrus decumana (Rutaceæ).

Pápatí.

Pavetta indica (Rubiaceæ). Shrub with white flowers said to be eaten.

CULTURE GOVERNMENT OF NODA

GL

Papdi Chukki (k). Ventilago maderaspatana (Kánvel).

Paral. See Padúl.

Parál (g). Rice straw (Pendhá).

Párangá. See Pángárá. Páras Pipal. See Bhendí.

Párijátak. Nyctanthes arbor-tristis (Oleaceæ). Night-blowing

Jasmine tree; flowers yield yellow dye.

Párjámb. Olea dioica (Oleaceæ). Small timber-tree; fruit pickled.

Parkánde. See Pálkánde. Parol. See Padval.

Párosí. Luffa ægyptiaca (Turai).
Parsulkái (k). Cucumis trigonus (Mukia).

Parvar See Padval. Párvel. See Páhádvel.

Pashpoli.
Marapashpoli.
Pási.

A yam. Dioscorea oppositifolia.

Dalbergia paniculata (Pádri).

Patang. Cæsalpinia Sappan (Legum. Cæsalpineæ). Tree; wood

yields red dye called Gulál.

2. Logwood tree. Hæmatoxylon campechianum.

Patharchúr. See under Onva.

Páthari. Launea nudicaulis or L. pinnatifida (Compositæ).

2. Lactuca Heyneana. Pot-herbs allied to Lettuce.

3. Elephantopus scaber. Medicinal herb.

Patolá (g). Trichosanthes cucumerina (Padval.)

Patvá. Roselle (under Ambádí).

Pávan. Phyllanthus reticulatus (Euphorbiaceæ). Climbing shrub;

ink made from berries.

Pávtá. Large-fruited Dolichos. Dolichos Lablab (Legum. Papi-

lionaceæ.)

Payal. Buchanania latifolia (Chár).

Páyará. See Páír.

Pedú, Pendá. Balanites Roxburghii (Hingan).

Pendhá (m). Rice straw.

Pekke-huva (k). A garden flower? Pendar, Pendri. See Pándharí.

Pendkul. 1. Ixora coccinea (Bakorá).

2. Petángli.

3. Wrightia tinctoria (under Kudá).

Peralu. Randia dumetorum (Gela).

Perla (k). Gu va (Perú).

Perú. Gava. Psidium Guyava (Myrtaceæ).

Petangli. Dalbergia sympathetica (Legum. Papilionaceæ).

OCULTURE OCUERNAM O NOMA

GL

Petari. Trewia nudiflora (Euphorbiaceæ). Tree; pulp of fruit

edible.

Phadno (g). Mint. Mentha sativa (Labiatæ). Pot-herb (Pudíná).

Phájí. See Phánjí.
2. See Phánsí.

Phalárá. Albizzia stipulata (Udal).

Phálsá, Phálashí. Grewia asiatica (Tiliaceæ). Small tree; sometimes culti-

vated for fruit; seeds used in sherbat.

Phanas. The Jack fruit. Artocarpus integrifolia (Urticaceæ).

Large timber-tree, bearing largest of edible fruits.

Pátphaṇas, Ránphaṇas. Anjili wood. Artocarpus hirsuta-

Phanásí. See Phanas.

2. Carallia integerrima (Rhizophoreæ). Small timber-

tree.

Phándí. Dregea volubilis (Asclepiadeæ). Climber; leaves used as

vegetable.

Pháng. Pogostemon parviflorus (Pánglí).

Phánjá, Phánjí. Rivea hypocrateriformis (Convolvulaceæ). Also R. ornata.

Creeper; leaves and shoots used as vegetable.

Phánsá, Phánsí. Dalbergia paniculata (Pádrí).

Phás. Id.

Phattar suá. See Suvá.

Phendí. Vangueria spinosa (A'lú).

Phopti. Cape Gooseberry. Physalis peruviana (Solanaceæ). Shrub,

cultivated for fruit.

Phudgus (k). Alseodaphne seme-carpifolia (Laurineæ). Small tree.

Phulgavat. Anthistiria ciliata and A. cymbaria (Graminew). Fodder grasses.

Phul Kobí. Cauliflower. Brassica oleracea var. (Crucifera).

Phursí. Chlorophytum tuberosum (Kulí).

Phút. A small gourd. Cucumis trigonus var. pubescens (Sheudad.)

Pilausí (g) ? A bush (Ahmedabad).

Pilú, Pilvá. Mustard tree. Salvadora persica (Salvadoraceæ). Hedge

shrub; berries edible and yield oil called Kinkanel.

Piluká Combretum ovalifolium or extensum (Combretaceæ). Large

climbers.

Pilvan (g). See Pilu.

Pimpal. See Pipal or Pipad.

Pimpar. See Piprí.

Pimparaní, Pimprí. Bhendi tree. Thespesia populnea (Bhendi).

Pimplí, Pipalí. Long Pepper. Piper longum (Piperaces). A creeper; dried

flower-spikes used as pepper; root used medicinally.

Pimprí. See Piprí or Pimparni.

Pindá. Cow parsnip. Heracleum Pinda (Umbelliferæ). Herb, about two feet high, occasionally eaten.

Manihot utilissima (Euphorbiaceæ). Shrub; root yields Pindálú. Tapioca and Cassava bread; occasionally cultivated.

2. A yam (Pendálu under A'lu).

Pinjal. See Kinjal.

Pipad (g) Ficus Tsiela (Piprí).

Pipal. The sacred fig tree. Ficus religiosa (Urticaceæ).

Pársa Pimpal. Bhendí (Pimparní).

2. (g) See Pipad.

Pipalí. See Pimplí.

Piplo (g). See Pipal. Paras Piplo—See Pimparní.

Ficus Tsiela. Tree resembling Pipal but leaves narrower and Piprí. without long points.

2. (g) See Páír.

Pirla. Guava (Peru).

Pisá. Actinodaphne Hookeri (Laurineæ). Tree very common at Mahableshvar; seeds yield oil.

Pitakárí. Tylophora asthmatica (Antamul).

Pithyan. Uraria picta (Legum. Papilionaceæ). Shrubby Lerb, used

medicinally.

Name applied to several small herbs used medicinally. Pittapápadá.

Justicia diffusa and J. procumbens (Acanthaceæ).

Rungia parviflora and R. repens. Fumaria parviflora (Fumariaceæ).

Ghátí Pitpápará. Id. Also Peristrophe bicalyculata (Acanthaceæ).

Pivár. Barringtonia acutangula (Ingar).

Yellow wheat; the hard white wheat of the Deccan (Gahu). Pivlá.

Poi (9). Basella rubra (Mayá!). Poiná, Poyaná. Egyptian Lotus (Kama!).

2. Indian Lotus.

Amarantus mangostanus (Amarantaceæ). Pot-herb, re-Pokalá. sembling Máth.

See Phopti. Popati.

Popatiá (g). Spelt wheat (Khapalá).

Popanus. See Papanas. Popayá. See Papai.

Areca palm or betelnut-tree (Supárí). Pophali.

Potha, Potya. Soft white wheat (Gahú).

Poyana. See Poina.

Mint. Mentha sativa (Labiatæ). Mentha arvensis also. Pudiná. Pot-herb.

Puhatu (Ahmedahad). Panicum prostratum. A grass; seeds eaten (Cf. Sháma). Pulacha Kiri. Roselle (under A'mbadí).

Poon-spar tree. Calophyllyum tomentosum (Sur-honne). Pun, Punai.

2. Bastard Poon. Sterculia fœtida (under Badám).

Calophyllum Wightianum (Bobbi). Kálá Pun.

Boerhaavia repens var. diffusa (or B. repanda). (Nyc-Punarnavá.

tagineæ). Pot-herb; ash used by dyers.

Ambádí hemp. Hibiscus cannabinus. Pundi (k). Leaves used as vegetable (A'mbádí).

Punje (k). Streblus asper (Kharotí).

Punnág. Ochrocarpus longifolius (under Undi). Cucurbita moschata (under Dudhí). Pursalkái (k).

Putranjiva. Putranjiva Roxburghii (Euphorbiaceæ). Road-side tree.

Puvádiá. Cassia Tora (Táklá). Pyáj. Onion (Kándá).

Buchanania latifolia (Chár). Pyál.

Pyárá. Guava (Perú).

R

Rágí. Eleusine corocana (Náchní).

2. Mezoneurum cucullatum (Legum. Cæsalpineæ). Large thorny climber; bark yields red dye.

Rái. Indian Mustard. Brassica juncea (Cruciferæ).

Kálí Rái. B. nigra. 2. Turnip (Shalgam).

Rájagaro (g). See Rajgira. Rájálú. See A'lú. Rájan. See Ráyan.

Rájelí. Variety of plantain (Kel).

Amaranth. Amarantus paniculatus (Amarantacew). Culti-Rájgirá

vated for grain.

Rakta Rohidá, Tecoma undulata (Bignoniaceæ). Small tree. Rakta Rorá.

2. Maba nigrescens (Ebenaceæ). Small tree with hard

3. Soymida febrifuga (Rohan).

4. Rhamnus Wightii (Rhamnaceæ) (Hedge shrub).

Rálá, Rále. Italian millet (Káng).

Rál dhúp. Black dammer tree. Canarium strictum (Burseracea).

Note. - Resin of Shorea robusta (Sál) is also called Rál.

Rámaphal. Bullock's-heart, Custard-apple. Anona reticulata (Anonacea).

2. Nutmeg of tree Jáyphal.

Reed-mace. Typha elephantina (Typhacew) (Cf. Pán-Rámbán. kanis).

Lasiosiphon eriocephalus (Thymelæaceæ). Large shrub; Rámethá. yields fibre; bark used medicinally.

Id. Rámi (k).

Ramie. See Rhea.

Rámkántá. Variety of Bábhúl with ascending branches.

Rámpatrí. Bastard Mace. Fibre of fruit of Myristica laurifolia

(Jáyphal).

Ramphal. Bullock's-heart (Ramaphal).

Raen, Rán, Ránjan. See Ráyan.

Ratálú. Sweet potato. Ipomœa Batatas (Convolvulaceæ). 2. (q) Yam. Dioscorea sativa. Also D. alata (Álú).

Rátámbá. Garcinia indica (Kokam).

Rátanji. Red Sandalwood tree. Pterocarpus santalinus (Legum.

Rátanjili. Papilionaceæ).

Ratanjot. Jatropha Curcas (Jepá!).

Ratanvel. See Ratáļú.

Rati. Abrus prec atorius (Gunj). Ráyakurá. Ixora parviflora (under Kuḍá).

Ráyan. Mimusops hexandra (Sapotaceæ). Timber-tree, produc-

ing small fruit called Kirni.

Renu (k). Zizyphus xylopyrus (Guti).

Revdí, Revra. Tecoma undulata (Rakt Rohidá).

Ríhá, Rhiá. Rhea, fibre from grass-cloth Nettle, China grass, or white-

leaved Ramie. Bæhmeria nivea (Urticaceæ). 2. Green-leaved Ramie. B. nivea var. tenacissima.

Ban or Bán Rhea; wild Rhea. Villebrunea integrifolia.

Ringni. Brinjal. Solanum Melongena (Vánge).

2. Solanum indicum. Priekly shrub; roots used medi-

cinally.

Bhui Ringní, Kánte Ringní. S. xanthocarpum. Prickly procumbent herb; fruits sometimes eaten.

Mothí Ringní. S. trilobatum. Climbing under-shrub.

Rithá. Soap-nut tree. Sapindus trifoliatus (Sapindaceæ). Timber-

Rohidá.) Saymida febrifura (Meli-

Rohan. Soymida febrifuga (Meliaceæ). Timber-tree with red bark; wood hard and heavy; bark used as febrifuge.

Rohin.

Monkey-face tree. Mallotus philippensis (Euphorbiaceæ).

Small tree; red powder of berries forms Kamela dye.

2. See Rohan.

Rohitaka. Amoora Rohituka (Meliaceæ). Timber-tree.

Rohotal. Osyris arborea (Lotal).

Roshe. Andropogon scheenanthus (Gramineæ). Grass yielding Roshe oil.

Rotí, Rothí. Dwarf Mallow. Malva rotundifolia (Malvaceæ),

Ru. Cotton (Kápús).

Rudráksh. Elæocarpus Ganitrus (Tiliaceæ). Tree; seeds used for rosaries.

2. Guazuma tomentosa (Sterculiaceæ). Road-side tree, called Bastard Cedar.



GI

Ruhaí. See Rohan.

Ruí. Calotropis gigantea (A'k).

Jangli Rui. Abroma augusta (Sterculiacea). Shrub called "Devil's cotton".

Ruin. See Rohan or Rohin.

Rumad, Rumbad. Ficus glomerata (Umbar).

S

Sabai. Bhabar grass. Ischæmum augustifolium (Gramineæ).

Cultivated for paper-making and cordage.

Sabbasige (k). Anise (Shep).

Sabjá. Sweet Basil. Ocimum basilicum (Labiatæ). Pot-herb.

Sabjí. Dried leaves of hemp (Bháng). Sabrí. Thorny Milk-bush (Thor).

Sádadá. Terminalia tomentosa (Ain).

Dholi Sádad, Pánio Sádado (g). T. Arjuna (Arjun).

Sadáphulí. Rosy Periwinkle. Vinca rosea (Apocynaceæ), Garden flower.

Sadodá, Sádrí See Sádadá.

Ság. Teak, Tectona grandis (Verbenacæ). Timber-tree.

Ságadá. Schleichera trijuga (Kusumb).

Ságargotá. Fever-nut. Cæsalpinia Bonducella (Legum. Cæsalpineæ.)

Climbing shrub; seed used as febrifuge.

Ságdí.See Ságadá.Ságván.See Ság.Saináy.See Shimal.Sair.See Sávar.

Sájak. A millet. ? Panicum crusgalli var. frumentaceum.

Sajan. Terminalia tomentosa (Ain).

Sájgurá. Bájrí; quick maturing variety with smaller grain.

Sáji, Sajje. Id.

Sajeri, Sajirá. Bocagea Dalzellii (Anonaceæ). Timber-treel

Sákariá (g). Sweet potato (Ratáļú). Sákarteti (g). Melon (Kharbuj).

Sál. Shorea robusta (Dipeterocarpeæ). Large timber-tree.

Sál. Uncleaned rice.

Sala, Salle, Sali (k). Aporosa Lindleyana (Euphorbiaceæ). Timber-tree.

Sálái. Boswellia serrata (Salphali).

Sálap. See Sálmisrí. Salár. See Sálái.

Salbia. Sage. Salvia officinalis (Labiatæ). Herb, cultivated as

condiment.

Sáldol, Sáldavar. Sterculia urens (Kándúl).

2. S. villosa (Savaga).

Sálgam (g).

Turnip (Shálgam).

Sali.

See Sala.

2. Nyctanthes arbor-tristis (Párijátak).

Sálmisrí.

Tuberous roots of an orchid—Eulophia campestris—and

probably other species.

Sálphalí.

Boswellia serrata (Burseraceæ). Small tree yielding gum

(Dhup).

Sálvan.

Desmodium gangeticum (Legum. Papilionaceae). Shrubby

herb, used medicinally.

Sámá, Samo (g).

Panicum colonum (Gramineæ). A grass, sometimes cultivated as a millet.

Sámar.

See Sávar.

Samdi, Samadi

Prosopis spicigera (Shamí).

Samelá.

A millet (probably the same as Shámá).

Sámlí.

A millet (Sává or Shámá).

Sampige (k).

See Chámpá.

Kolu Sampige. Michelia champaca.

2. Sampige, Han or Hanna Sampige. Flacourtia montána (Atak).

F. Ramontchi (Támbat).
 F. sepiaria (Atarní).

Samudraphal.

Barringtonia acutangula (Ingar).

Samudraphen.

Ipomœa biloba (Marvel).

Samudrashok.

Argyreia speciosa (Convolvulaceæ). Large climber; leaves used for poultices.

San, Shana.

San or Sunn hemp. Crotolaria juncea. (Legum. Papi-

lionaceæ). Santág. Id.

Id.

2. Bháng hemp (Bháng).

Sanabu, Sanabu,

Sanbu (k) Sandesrá.

Poinciana elata (Legum. Cæsalpineæ). Wild Gold-mohar

tree with white flowers.

Sángri.

Pods of Prosopis spicigera used as vegetables (Shamí).

Sankásur.

See Shankeshvar. See Shankavelí.

Sankavali: Sanovar.

See Sávar.

Santáp.

See Satáp.

Santre, Santrá.

Santrá or loose-skinned orange. (Spelling Cintra seems erroneous).

Sává.

A millet (Sává or Shámá).

Sápsand.

Aristolochia indica. (Aristolochiaceæ). Climber; root

said to be antidote to snake-bite.

Saragvá (g).

Moringa pterygosperma (Shevgá).

Sarapunkhá.

Tephrosia purpurea (Unhálá).

SULUURE GOVERNMENT OF NOBA

GL

Saras (g). Albizzia Lebbek or odoratissima (Shiras).

Dholi Shiras. A. Lebbek.

2. Brassica species (Shiras).

Saráte. Tribulus terrestris (Gokhru).

2. Ruellia longifolia.. (Acanthacen). Herb used medicin-

ally.

3. Achyranthes aspera. (Amarantaceæ). Herb sometimes eaten.

Sarau (k). Rape. (Shiras.)

Sardá. Sterculia villosa (Savaga).
2. S. urens (Kándul).

Sardol, Sardorá. See Sáldol.

Sarerá. Streblus asper (Kharotí).

Sarkat. Saccharum arundinaceum (Munj).

Sarkí (m) Cotton seed.

Sarmad Bajri stalks used as fodder.

Sarmal Cassia pumila (Legum. Cæsaipineæ). Herb used as vege-

table.

Sárphalí. Boswellia serrata (Sálphalí)

2. Ailantus malabarica (Madhe dhúp).

Sarpun, Sarpuna. Poon-spar tree (Pun).

Sarsav (g). Rape (Shiras).

2. Turnip (Shálgam).

Safed Sarsay. Eruca sativa (Jámbho).

Sarshap. Id.

Sarson. Id. Kali Sarson. Brassica campestres var. dichotoma

2. Mustard (Rái).

Saru. Goa Cypress. Cupressus glauca (Coniferæ).

2. Casuarina (Surá).

Sásive, Sásyi (k). Indian Mustard (Rái).

Satáp. Rue. Ruta graveolens (Rutaceæ). Herb with strong

smelling leaves.

Sátardí. Boerhaavia repens (Punarnavá).

Sátputí. Small variety of Luffa acutangula (Turai).

Sátú. Barley (Jav).

Satvin. Alstonia scholaris (Apocynaceæ). Timber-tree; boards

used as writing slates in schools.

Saundad. Prosopis spicigera (Shami).

2. Acacia Sundra; tree with brown bark resembling A.

Suma (Khair).

Saur. See Sávar.

Sává. A millet. Panicum miliare (Gramineæ) (Cf. Vari).

Ghotí Sává. P. miliaceum.
 Rán Sává. P. colonum (Sámá).

Savagá (k). Sterculia villosa (Sterculiaceæ). Tree; bark yields fibre used for ropes.

Happu Savagá. S. guttata (Goldar).

Sávandad.

See Saundad.

Sávar.

Bombax malabaricum (Malvaceæ). Silk-cotton tree. Large timber tree; cotton used for stuffing pillows.

Káte Sávar, Pándhrí Sávar. White cotton tree. Eriodendron anfractuosum.

Savutekái (k). Cucumber (Kákadí).

Savute Hannu. Melon (Kharbúj).

Sáyakándá.

Sterculia guttata (Savagá).

Sáyar.

See Sávar.

Seije (k).

Bájri.

Sekto.

Moringa pterygosperma (Shevagá).

Selrá (q).

Flower stalks of aloe used for pickling (Korphad).

Semal.

See Sávar.

Setur.

Mulberry (Tút).

Sevan.

See Shivan.

Shaitan.

Alstonia scholaris (Sátvin).

Shakartetí.

Melon (Kharbúj).

Shál. Shálgam.

Shorea robusta (Sál). Turnip. Brassica campestris var. Rapa (Cruciferæ).

Shálmali (Sans).

See Sávar,

Shálú.

White jowari. Andropogon Sorghum var. cernuus.

2. Imphi, Sorgho, Chinese Sugarcane, Broomcorn, Planter's Friend, A. Sorghum var. saccharatus.

Shámá.

A millet. Panicum colonum (Sává).

2. P. Crusgalli var. frumentaceum.

Shami.

Prosopis spicigera (Legum, Mimoseæ). Thorny timber-tree: pods edible; worshipped at Dasará festival.

2. Acacia Sundra (under Saundad).

3. A. Suma (Khair).

Shamlá.

Eriodendron anfractuosum (under Sávar).

Shamulá.

A millet (Sháma).

Shankásur,

Poinciana elata (Sandesrá).

Shankeshvar.

2. Small Gold-mohar. Cæsalpinia pulcherrima. Hedge shrub; flowers red or yellow.

Shankaveli.

Evolvulus alsinoides (Convolvulaceæ). Small prostrate creeper with blue flowers; used as vegetable and medcinally.

Shankeshwar.

See Shankásur.

2. Xanthium strumarium (Compositæ). Rough herb, used medicinally.

Shárdúl.

Terminalia Arjuna (Arjuna).

Shatárasi Shatávarí Asparagus racemosus var. sarmentosus (Liliaceæ). roots eaten and used medicinally.

O COLUMN OF WOLA

GL

Shatavelí. A yam. Dioscorea pentaphylla (Shendarvel).

Shávantige (k). Chrysanthemum indicum (Shevatí).

Sháve (k). A millet. Panicum miliare (Sává and Varí).

Shavegadde (k). Tarro (Tere).

Shedvel. Pistia stratiotes (Aroideæ). A tank plant used as pot-herb.

Shegat, Shekta. See Shevaga.

Shelu, Shelavat. Cordia obliqua (Dahivan) or C. Myxa (Bhokar).

Shemá. Prosopis spicigera (Shamí).
Shembal. Silk-cotton tree (Sávar).
Shembar (g). Albizzia stipulata (Udul).
Shembat. Odina Wodier (Shimatí).

Shembatí. Acacia pennata (Legum, Mimoseæ). Thorny climbing shrub;

bark used in dyeing.

2. See Shembat.

Shembí. Acacia pennata. 2. (Shemb) Cæsalpinia digyna (Vákherí). Shemí. Acacia Sundra or A. Suma or Prosopis spicigera (Shami).

Shendád. A gourd (Shinde).

Shendarvel. A yam Dioscorea pentaphylla (Dioscoreaceæ).

Shendí. Date palm (Shindí). Shendrí. (Arnatto) Bixa orellana.

2. Mallotus philippensis (Rohin).

Shep, Shepú. Anise. Pimpinella Anisum (Umbelliferæ). Badi Shep. Fennel. Fæniculum vulgare. 2 Anise.

Bálant Shep. Dill seed. Peucedanum graveolens. (Sová).

Sher. Milk-bush. Euphorbia Tirucalli (Euphorbiaceæ).

Sheras. Vitex leucoxylon (Verbenaceæ). Small timber-tree.

Sherdí (g) Sugarcane (Ús).

Sheria (g) A'mbadi hemp. Lal Sheria—Roselle (A'mbadi).

Sherní. Thevetia neriifolia (under Kanher).

Shetur. Shetut (g). Mulberry (Tút).

Shevagá Horseradish tree. Moringa pterygosperma (Moringaceæ).

Roots used as horseradish; leaves, flowers and pods as vegetables; seed yields Ben oil.

Shevál Vallisneria spiralis (Hydrocharideæ) and other aquatic plants).

Sheval, Shevul. Amorphophallus commutatus (Aroideæ). The inflores-Sheul.

Shevan, See Shivan.

Shevari. Sesbania ægyptiaca (Legum. Papilionaceæ). Small quickgrowing tree, planted to shade and support betel creeper.

2. Streblus asper (Sarerá). 3. See Sávar.

Rán Shevrí. Sesbania aculeata. Shrubby herb; yields fibre; also S. procumbens.

OCHUME OOVERHAM OF NUMBER OF STREET

GL

Sevatí. Chrysanthemum indicum (Compositæ). Garden flower.

2. Indian Sage. Meriandra bengalensis (Labiatæ).

Kante Shevati. White Rose. Rosa glandulifera

(Rosaceæ).

Shíbi (k). Guava (Perú).

Shimal.

Shidodí. Holostemma Rheedii (Asclepiadeæ). Climber; fruit used

as vegetable; bark yields fibre.

Shigekáí (k). Acacia concinna (Legum. Mimoseæ). Prickly climber; Shikekái (k).

k). pod used as soap.
Silk-cotton tree (Sávar).

Shimatí. Odina Wodier (Anacardiaceæ). Timber-tree.

Shimbe-kai (k). Sword-bean (Abai).

Shimtí. See Shimatí.

Shindalván. Curcuma montana (Scitamineæ). Tubers edible; yielding

arrowroot.

Shinde. A gourd. Cucumis trigonus var. pubescens. (Cucurbita-

ceæ). 2. C. Melo var. momordica.

Shindí. Wild date-palm. Phœnix silvestris (Palmeæ) (Cf.

Khajurí). Shindur. See Shendrí.

Shingada. Water Chestnut. Trapa bispinosa (Onagraceæ). Cultivated

in tanks; nut edible.

Shinkní. See Náka shinkní.

Shiral. Grewia microcos (Tiliaceæ). Shrub or small tree yielding

fibre; fruit edible.

Shirálá. Shirol. } Luffa acutangula (Turai).

Shiras, Shiris. Albizzia Lebbek (Legum, Mimoseæ). Timber-tree.

Mothá Siras, Dholio Saras (g). Id.

2. Shiras, Kálá Shiras, Rán Shiras. Albizzia odoratissima.

3. See Sheras.

4. Shiras. Rape. Brassica campestris var. Napus (Cruciferæ). Herb cultivated for oil-seed.

Shisav. Dalbergia Sissu (Legum. Papilionaceæ). Road-side tree. Sissu of Northern India.

2. See below.

Shisaví, Shisav. Blackwood tree. Dalbergia latifolia.

Shisham (k). Id.

Shivan. Gmelina arborea (Verbenaceæ). Timber-tree; wood very light; fruit edible.

Kálí Shiyan. Gmelina asiatica. Small tree; wood hard.

Shondí hullu (k). Andropogon Nardus (A'gia Ghás).

Shop, Shophá. Fennel (under Shep).
Shrigandh. Sandalwood (Chandan).

Shunti (k). See Sunth.

OCULTURE COVERNING OF INDIA

GL

Shyálu Jvárí. See Shálú.

Shyáme (k). A millet (Sháve).

Simal, Símalo (g). See Shimal.

Sindaraváni, Sindarbar.

See Shindalván.

Singhodá (g). Water Chestnut (Shingádá). Singoriá. Balanites Roxburghii (Hingori).

Siranjikadi (k). Morinda citrifolia (A'1).

Siris. Albizzia Lebbek or odoratissima (Shiras).

Sirpun. Poon-spar tree (Pun).

Sisam (g), Sisu See Shisaví.

Sitáphal. Custard-apple. Anona squamosa (Anonaceæ). Smattimara (k). Terminalia tomentosa var. coriacea (Matti).

Solá. Æschynomene aspera (Bhend).

Soma. Sarcostemma brevistigma (Asclepiadeæ). Leafless fleshy

plant; milky juice drunk.

Sonámukhí. Senna. Leaves of Cassia auriculata (Tarval).

Soncháphá. See Champá. Sonkí. See Sunkí. Sonph. See Shep.

Sopu, Bánant Sopu (k). See Shep, Bálant Shep.

Sorangi (g). Morinda citrifolia (A'1). Sorekai (k). Bottle gourd (Dudhi).

Sosni. ? Garden flower like Narcissus.

Sová, Suá. Dill seed. Peucedanum graveolens (Umbelliferæ). Phattar Suá. Glossocardia linearifolia (Compositæ). Pot-herb.

Sudiá (g) ? Dregea volubilis (Asclepiadeæ) (Hirandodí).

Suket, Sukhad (g). Sandalwood (Chandan).

Suná, Sunká. Kœmpferia scaposa (Scitamineæ). "Rice lily"; tubers edible.

Sundar. Connarus monocarpus (Connaraceæ). Small timber-tree.

2. Heritiera littoralis (Sterculiaceæ). Do.

Sundiá, Súndiyá. Variety of jowári. Andropogon Sorghum var. cernuus (Shálú).

Sunkásari (k). Zinnia elegans (Compositæ). Garden flower.

Sunkí. Súnakí. Sonki. Wedelia urticæfolia or Senecio various sp. (Compositæ).

Sunth. Ginger (A'le).

Supári. Betel-nut. Areca Catechu (Palmeæ).

Ardhí Supárí. Caryota urens (Bherlí). Rám Supárí. Actinorhytis capparia.

Supti. Mundulea suberosa (Legum. Papilionaceæ). Shrub.

Southure Colettings of NOAA

GI

Surá. Casuarina equisetifolia (Casuarineæ). Australian Beef-wood

(Cf Sarú).

Surá Mád. Fish-tail palm (Bherlí).

Suran. Elephant-foot. Amorphophallus campanulatus (Aroideæ)
Suranagadde (k).

Jangli Suran. A. dubius. Tubers eaten and used medicinally.

Surangí, Suranjí Ochrocarpus longifolius (under Undí).

2. Morinda citrifolia (A'l).

3. Red sandalwood. Pterocarpus santalinus (Legum. Papilionaceæ).

Surhonne, Poon-spar tree, Calophyllum tomentosum (Guttiferæ).

Surahonne. Timber-tree.

Suryá. Xylia dolabriformis (Jámbá).

Suryaphúl. Sunflower. Helianthus tuberosus. Jerusalem (Girasol) artichoke (Compositæ). 2. H. annuus. Seeds edible and yield oil.

Suvá. Dill (Sová).

Syáme (k). A millet. Panicum miliare (Sává and Varí).

Syámák. A millet. Panicum crusgalli var. frumentaceum.

T

Tád. Brab or Palmyra palm. Borassus flabellifer (Palmeæ).

Taḍbuch. Water-melon (Tarbúj).
Taḍsal (k). Grewia tiliæfolia (Dhámaṇ).

Tág. San hemp. (San).

Tagar. Tabernæmontana coronaria (Apocynaceæ). Garden shrub sometimes called False Gardenia.

Táj (g). Cinnamon (Dálchiní). Takmakí. A small gourd (Shinde).

Tákalá, Takal. Cassia Tora (Legum. Cæsalpineæ). Shrubby herb; leaves used as vegetable.

2. Cassia Sophora.

Thorla Ţákaļá. C. occidentalis. Shrub; leaves used as vegetable.

Tal (g). Sesamum indicum (T1).

Rámtal. Niger seed (Káraļa). Talaí. Male Brab palm (Tád).

Tálí. Talipat palm. Corypha umbraculifera (Palmeæ). Secds called vegetable ivory (Bajarbet). Pith used as sago.

Tamal. Cinnamomum tamala (Laurineæ). Tree yielding Cassia Cinnamon; leaf used in dyeing (Cf. Dálchini).

2. Garcinia Morella (Hardála).

Taman. Lagerstræmia flos-reginæ (Lythraceæ). Timber-tree with handsome purple flowers.

Támanyá. Vitis carnosa (Ampelideæ) A wild vine.

Tambákhú, Tamákhú. } T bacco. Nicotiana Tabacom (Sclanacem).

OCHTURE OCYCRANGE OF SOME

GL

Támbat. Flacourtia Ramontchi (Bixineæ). Small tree. 2. F. sepiaria (Atarní).

2 Tambat. A fodder grass. Andropogon intermedius. (Gramineæ) and other reddish grasses.

Tambor. Flacourtia montana (Atak).

2. See Támbat.

Támbúla (k). Betel leaf (Pán).

Támrag, Támraj. Diospyros melanoxylon (Temru). Támrúj (k). Elæodendron glaucum (Bhutapálá).

Taṇach, Taṇas (g). Ougeinia dalbergioides (Legum. Papilionaceæ). Timbertree; wood tough.

Tándlí Amarantus Blitum var. oleraceus (Amarantaceæ). Pot-herb

Tánduljá. j 2. A. polygamus (Chavlái).

Tani (k). Almond (Badám).

Tankárí. Cape Gooseberry (Phoptí).

Tánklá. Corchorus olitorius (Chunch).

2. See Táklá.

Tánko (g). Chenopodium album (Chákvat).

Tantaní. Lantana Camara (Verbenaceæ). A rambling shrub; a great pest in Southern India.

Tara Kákadí. Large Cucumber (Kákadi).

Taramira. Eruca sativa (Cruciferæ) (Jámbho).

Tarantí. Capparis horrida (Capparideæ). Thorny climbing shrub; leaves used medicinally.

Taratara. Diospyros Tupru or melanoxylon (Temrú).

Tarbuch (g).
Tarbúj.
Water-n

Water-melon. Citrullus vulgaris (Cucurbitaceae).

Tare (k). Terminalia belerica (Behedá).

Tar Kákadí. See Tara Kákadi.

Tarotá. Cassia Tora (Táklá) (Cf. Tarvad).

Tarsí. Star-apple. Chrysophyllum Roxburghii (Sapotaccæ).

Large timber-tree; fruit edible.

Tartí. See Tarantí.

Tarvad. Cassia auriculata (Legum, Casalpineae). Common shrub, bark used in tanning; leaves sometimes eaten.

2. Cassia Tora (Tákla).

Bhui Tarvad. Cassia obovata. Country Senna. Shrubby herb.
2. Indigofera enneaphylla, trifoliata or other species
(Legum. Papilionaceæ). Herbs; seeds eaten.

Son Tarvad. Cæsalpinia pulcherrima (Shankasur).

Taváksha. Tavkil. Tavkíra.

-Arrowroot generally (Ararut).

2. Curcuma nilgherrensis (Scitaminew). Travancore arrowroot.

S CHUNE OF THE PROPERTY OF NOAM

GL

Távarí. Lotus (Kamal).

Tavír. Garcinia ovalifolia (Haldí).

Tavshi. Small Field Cucumber (Kákadí).

Tegu (k). Teak (Ság).
Telas. See Tivas.

Ţembú. Diospyros melanoxylon (Ţemrú).

Temburní.

Tembhuraní.

Diospyros melanoxylon (Ţemrú).

2. D. embryopteris (Ebenaceæ). Timber-tree; fruit

Temrú. Diospyros melanoxylon. Coromandel Ebony. Fruit edible; leaves used for cigarettes.

Tendlá. See Tondle.

Tendrá. Gardenia lucida (Dikemáli).

Tendu (k). Diospyros montana (Ebanaceæ). Small timber-tree.

Tendu (m). D. melanoxylon (Temrú).

Tengu (k). Cocoanut (Náral).

Tephal. See Tirphal.

Terdá. Balsam. Impatiens Balsamina (Geraniaceæ). Common herb.

Bhui-terdá. Lepidagathis cristata (Acanthaceæ). Prostrate herb.

Tere, Teriá. Tarro. Ariopsis peltata (Aroideæ). Herb; tuberous root eaten.

Terí. Edible Arum (Alú). Kálí Terí. Black variety.

Tetú. Oroxylum indicum (Bignoniaceæ). Small timber-tree with very large leaves and pods used in tanning and dyeing-

Tharduri bhájí. Leucas aspera (Tumbá).

Theg (g). Cyperus bulbosus (and other species) (Cyperaceæ). A sedge; bulbous roots ground into flour.

Thor (g). Thorny milk-bush. Candelabra plant. (Miscalled Prickly. pear or Cactus.) Euphorbia neriifolia (Euphorbiaceæ).

Thoryá (g). Indian Cactus, as distinguished from Thor (Nivadung).

Thuvar (g). Milk-bush. Euphorbia Tirucalli (Sher).

Phenyá Thuvar. E. neriifolia (Thor).

Tikar. Arrowrott (Tavkira and Arárut).

Tikhá (9). Black Pepper (Mirí).

Tíl. Sesame. Gingelly-seed. Sesamum indicum (Pedalineæ). Kálá Tíl, Rám Tíl, Niger-seed (Káralá).

Tilavadi? ? Albizzia procera (Kinai).

Tilavan. Gynandropsis pentaphylla (Capparideæ). Erect herb; leaves used as vegetable.

Timbarvá. See Temrú.

Diospyros montana (Tendu).

See Temru.

Tinisha (k). Timsa.

Ougeinia dalbergioides (Tivas).

Tipan.

Allophylus Cobbe (Sapindacea). Shrub or small tree; fruit edible.

Tirdá.

See Terdá.

Tirphal, Tisal.

Zanthoxylum Rhetsa (Chirphal).

Tirtí.

See Tarantí.

Tiv.

Justicia Gendarussa (Acanthaceæ). Small herb used for edging in gardens.

Tivar.

Barringtonia acutangula (Ingar).

2. Mangrove. Rhizophora mucronata (Rhizophoreæ).

3. White Mangrove. Avicenna officinalis (Verbenaceæ). Tree in salt marshes. Mangrove bark used in tanning.

Do. Sonneratia acida (Lythraceæ).

Tivas.

Ougeinia dalbergioides (Tanach). Corehorus trilocularis (Chunch).

Todasi (k). Togari (k).

Pigeon Pea (Túr).

Tokar.

Bambu. See Tondle.

Tonde (k). Tondle.

A small red gourd. Cephalandra indica (Cucurbitacen) (Bimb).

Toran, Torne.

Zizyphus rugosa (Rhamnaceæ). Thorny climbing shrub; fruit edible.

Torate (k).

Hydnocarpus Wightiana (under Kavath).

Capparis grandis (Pachundá) (Cf. Tarantí).

Tosa.

Large Cucumber (Kákadí).

Tulatuli.

Holostemma Rheedii (Shidodí).

Tulshi, Tulas.

Ocimum sanctum (Labiatæ). Holy Basil. Cultivated herb.

Káli Tulas. Id.

Málí Tulas. Shrubby Basil. O. gratissimum.

Tumbá, Tumbí, Bottle gourd (Dudhi) used for making guitar (Tamburá) and other musical instruments. Tumdí (g).

Tumbá, Tumbdí.

2. Leucas aspera, cephalotes, linifolia or other sp. (Labiatæ). Weeds used as pot-herbs.

Tumrí.

See Temru or Timra.

Tuna, Tundu (k)

Large timber tree; flowers Cedrela Toona (Meliacere). yield red and yellow dye.

Tunge (k).

Cyperus rotundus (Moth).

Tupá.

Canthium umbellatum (Rubiacere). Timber-tree.

Tuppirekai (k).

See Turai.

в 166—10

Túr, Turí. Pigeon Pea, Cajanus indicus (Legum. Papilionaceae).

Janglí Túr, Rán Túr. Atylosia lineata. Herb; seeds used as pulse.

Turai. Towel-gourd. Luffa acutangula (Cucurbitaceæ). Fibrous coat used as flesh-rubber.

Ghiyá Turai. Luffa ægyptiaca. Coat smoother.

Rán Turai. Luffa amara.

Turan. See Toraņ. See Turaí.

Tút. Mulberry. Morus indica (Urticaceæ).

Shah Tut, Shetur. White or black Mulberry. M. alba.

Tuver (g). See Túr.

U

Úd. Ailantus malabarica (Madhe dhúp).

Udadi (g).
Udid.
Uddu (k).

Black gram (also green). Phaseolus Mungo var. radiatus
(Legum. Papilionaceæ).

Udhá. Bámbu. Dendrocalamus strictus (Bámbu).

Udul. Albizzia stipulata (Legum. Mimoseæ). Timber-tree; flowers conspicuous with long pink stamens.

Ukshí. Calycopteris floribunda (Combretaceæ). Rambling shrub; wood used for tools.

Ul, Ulligadde (k). Onion (Kándá).

Ulasi, Ulsi. A yam. Dioscorea pentaphylla (Shendarvel).

Umá. Calophyllum inophyllum (Hona).

Umar, Umardo (9). Wild fig. Ficus glomerata (Urticaceæ). Road-side Umbarda.

Dhed Umari, Kálá Umbar, Gándh Umbar. F. hispida (Bokedá).

Undag, Undí. Calophyllum inophyllum (Hona).

God Undí, Rán Undí, Surangí Undí. Ochrocarpus longifolius (Guttiferæ). Timber-tree; fruit edible; bark yields red dye.

Undí. 2. Bocagea Dalzellii (Sájeri).

Unhala. Tephrosia purpurea (Legum. Papilionaceæ). Common weed, used medicinally; seeds eaten.

Unmatta (k). Datura (Dhátará).

Uparsul. Tehnocarpus frutescens (Apocynaceæ). Large climber.

2. Hemidesmus indicus (Anantavel).

Urlagaddi (k). Potato (Batátá).

Ursúl. Canthium umbellatum (Tupá).

Us. Sugarcane. Saccharum officinarum (Gramineæ).

Vedá Ús. S. arundinaceum. Tall ornamental grass.

Utarní. Dæmia extensa (Asclepiadeæ). Large climber; stem yields fibre; leaves used med cinally.



V

Vad. Banyan tree. Indian fig. Ficus bengalensis (Urticaceæ). Chánd Vad. See Chándvad.

Vadgund. Cordia obliqua (Gadgud) or C. Myxa (Bhokar).

Vagadis. A coarse rice (Bhát).

Vágátí. Wagatea spicata (Legum. Cæsalpineæ).

Thorny shrub with scarlet flowers. Pod used in tanning;

seeds yield oil.

Capparis zeylanica (Capparideæ) (Govindphal).
 C. Roxburghii.
 C. horrida (Taranți).

Vaingan (k). Hot weather rice (Bhát).

Vaití. Phaylopsis parviflora (Acanthaceæ). Shrubby plant used

Vájiá (g). Semi-hard red wheat (Gahú).

Vajjar (g). Tobacco (Tambákhú).

Vákal. Indigofera cordifolia (bochká).

Vákhandí. Agave (Pálkánde).

Vákherí. Cæsalpinia digyna (Legum, Cæsalpineæ). Small priekly tree; root used medicinally.

2. Wagatea spicata (Vágátí).

Vakumbá. Orobanche indica (Bámb).

Val, The Indian bean. Dolichos Lablab (Legum. Papilionaceae); also called large-fruited Dolichos or spiked Dolichos.

Válpápri (g) also.

(2). Vál. A tree, Adenanthera pavonina (Manjatí).

Válá. Khaskhas grass. Andropogon squarrosus (Gramineæ).
Roots are Khaskhas.

Válí. Basella rubra (Mayál).

Válol, Válor, French, Kidney or Haricot bean. Phaseolus vulgaris (Legum. Válorio (g). Papilionaceæ). Scarlet runner is variety of this.

Valsurá. Walsura piscidia (Meliaceæ). Timber-tree ; bark poisonous. Válúk. Field Cucumber. Cucumis Melo var. utilissimus (Kákadi).

Válunj. Willow. Salix tetrasperma (Salieineæ).

Vándá. Loranthus longiflorus and other species (Bándgul); also other parasites.

Vánge, Vangan. Brinjal or Egg-plant. Solanum Melongena (Solanaceæ). Vál Vangan, Viláyatí Vengan (g), Vel Vángé. Tomato. Solanum Lycopersicum.

Váns, Vansha. Large thorny Bambu. Bambusa arundinacea.

2. Solid Bámbu. Dendrocalamus strictus.

Vanták. See Vánge.
Vante (k). See Vatambá.
Vanvá. See Onvá.

Vaolá.

See Vávalá.

Varag.

A millet. Panicum miliaceum (Barag').

Váráhí Kand.

A yam. Dioscorea sativa (Kon).

Varaí, Varí.

A millet. Panicum miliare (Gramine:e).

2. P. miliaceum (Cf. Sává).

Dudhá Varí, Ghadí Varí, Variká. P. miliaceum.

Varang. Kydia calycina (Malvaceæ). Timber-tree, yielding fibre.

Varangí.

A millet (Varag).

Varas.

Heterophragma Roxburghii (Bignoniaceæ). Timber tree; fruit pod-like.

Varavá.

See Vál.

Vardhárá.

Rourea santaloides (Connaraceæ). Climber; used medicinally.

Vari.

See Varaí.

Variálí.

See Varyálí.

Varná.

Cratæva religiosa (Capparideæ). Small tree; bark and leaves used medicinally.

Had Varņá. Váya Varņá.

2. Varná. A variety of Vál.

Varul.

Ailantus excelsa (Maháruk).

Varvana.

See Varna.

Varyálí.

Fennel (Shop) or Anise (Shep).

Vacanvel.

Cocculus villosus (Menispermaceæ). Climber used as vegetable.

Vasu.

Bœrhaavia repens (Punarnava).

Vat.

Oats. Avena sativa (Gramineæ).

Vatambá.

Monkey-Jack. Artocarpus Lakoocha (Urticaceæ). Timber-

tree; fruit edible.

Vátáná.

Garden pea. Pisum sativum (Legum. Papilionaceæ).

2. P. arvense. Field pea.

Vátolí, Vátvel.

Cocculus macrocarpus (Menispermaceæ). Large climber.

Vatsanáb.

Lagenandra toxicaria (Aroideæ). Marsh plant, very poisonous; used medicinally.

Vává.

See Onvá.

Vávabáb.

See Báobáb.

Vávadang.

Embelia Ribes (Myrsineæ). Large climbing shrub; seeds used as vermifuge.

Vávalá, Vávlí.

Indian Elm. Holoptelea integrifolia (Urticacea).

2. Mimusops Elengi (Bakul).

3. See Avalá.

Vávani (k).

Italian millet (Navaņi).

Vavlá.

See Vávala.

Vayni (g).

Poinciana elata (Sandesrá).



Vehalá. Beleric myrobalan (Behedá).

Vekhand. Sweet Flag. Acorus Calamus (Aroideæ). Root used medi-

cinally and to keep off insects; leaves yield oil.

Vekhario. Indigofera glandulosa (Badbadá).

Velbondí. Basella rubra (Mayál).

Veldodá. Aromatic Cardamom. Amomum aromaticum (Scitamineæ).

2. Greater cardamom. Amomum subulatum (Moti Ilaichí (g)).

3. Common Cardamom (Elchi).

Velgondi. See Velbondi. Velg. Giant Bambu.

Velvángí. Tomato (under Vánge).

Vengan, Vengni. See Vánge.

Vet. Ratan cane. Calamus Rotang (Palmew).

Vichká. See Ichká.

Villedele. Vilyadele (k). } Betel creeper (Pán).

Viran ?

Vishņukránta. Clitorea ternatea (Gokarn).

2. Evolvulus alsinoides (Shankaveli).

Volleyellu (k). Sesame; white-seeded variety (Tíl).

Vomá. See Onvá.
Vomb. See Vumb.
Vonte. See Vatambá.
Vovalí. See Vávala.

Vudla (k). Castor-oil plant (Haraļu).

Vumá. See Undí.

Vumb. Longan. Nephelium Longana (Sapindaceae). Tree with

edible fruit.

2. Saccopetalum tomentosum (Humb).

Vumblí. Gnetum scandens (Gnetaceæ). Fruit and seeds said to be edible.

Y

Yálakki (k). Cardamom (Elchí).

Yallu. See Yellu.

Yedá. Beleric myrobalan (Behedá).

Yekadí. Gymnosporia montana (Celastrineze). Small timber-tree.

2. Pittesporum floribundum (Pittesporeæ) Ditte.

Yekke (k). Calotropis gigantea (Ark).

Yel for Vel. A creeper. Yelá. See Yelá.



GI

Yele-gulli. Milk-bush (Sher).

Yele-kalli. Thorny Milk-bush (Thor). Yellal (k). Canthium umbellatum (Tupá).

Yellu (k). Sesame (Tíl). Yenigára (k). Jowári.

Yenkul, Yenkuli. Gymnosporia Rothiana or emarginata (Celastrineæ).

Shrubs or small trees (Cf. Yekadí).

Yerul. Xylia dolabriformis (Jámbá).

Yesar, Yeshvar. Callicarpa lanata (Verbenaceæ). Tall shrub.

Yettagal (k). Adina cordifolia (Hed).

403